

Direction population

Collecte de données EU-SILC en 2005

Documents d'enquête et contrôles de plausibilité

13. En juillet 2005

PLUS HAUSHALTSREGISTER

Informations de base pour chaque budget

Accessibilité, résultat de contact...

PLUS PERSONENREGISTER

Informations de base pour chaque membre d'un ménage

Année de naissance, sexe, relations...

Dans l'enquête à venir informations de panneau supplémentaires

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

Caractéristiques de logement

Type de bâtiment, surface utile, présence bain/WC, rapport de droit

Frais de logement

de façon dépendante du rapport de droit au logement

Charge financier de logement, subventions, retards de paiement

Niveau de vie

Non-existence des appareils dans le budget pour des raisons financières

Non-capacité des vacances, de nouveaux vêtements, de chauffage approprié...

Capacité dépenses inattendues des propres moyens financer

Revenu budgétaire

Revenu budgétaire total

Revenu des enfants (pour ceux-ci aucun questionnaire des personnes n'est rempli)

Allocation familiale/montant écouler d'enfant

Argent de garde d'enfants

Pensions alimentaires, avances de maintien nationales

Consommation propre elle-même produits alimentaires produits

GARDE D'ENFANTS

Prise en charge des enfants

Ampleur du soin dans les institutions et par des personnes privées

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Subsistance, participation à la vie professionnelle

Indications concernant l'emploi actuel (personnes) et/ou concernant la première

Emploi (pension, chômeur) etc..

Revenu courant de l'activité rémunérée principale

Calendrier d'acquisition 2004

Subsistance dans les mois de l'année 2004

Revenu des personnes

Revenu d'une activité rémunérée dépendante

Expéditions, Firmen-Pkw, prestations en nature

Revenu d'une activité rémunérée indépendante

Rendements de capital

Dépôt dans une précaution de pension privée

Revenu service civil/de présence

Allocation de chômage etc..

Pensions

Allocation de soins

Indemnité de maladie, rente d'accident etc..

Bourses, performances de l'éducation

Argent de semaine

Aide sociale

Autres performances des pouvoirs publics

Transferts reçus des ménages privés

Pensions alimentaires effectuées

Transferts effectués à des ménages privés

Remboursement et/ou supplément d'un impôt sur le revenu ou salarial

Autre revenu

La santé

État de santé, exigence de performances médicales

Données démographiques

Pays de naissance, nationalité, état civil/mode de vie

Formation

Formation actuelle, la fin de formation la plus élevée

Module 2005 : Situation comme 14-Jaehrige/r

Mode de vie de l'époque (budget, frères et soeurs)

Formation et subsistance des parents

Satisfaction

Question de conclusion sur la satisfaction avec certains secteurs de vie

PLUS HAUSHALTSREGISTER

REMARQUE : Toutes les variables qui ne sont pas élevées de l'enquêteur dans le champ (parce que lui soit de l'échantillon, soit des données d'année précédente ressortir ou parce qu'elle pour tous Des ménages sont soutenus), sont.

B1

Année d'enquête

B2

Code d'enquêteur

B3

Haushalts-ID (7-stellig)

B4 mode d'entrevue

CAPI 1

CATI 2

B5 fissure

Numéro de fissure

B6 rotation

Numéro de rotation

Année d'enquête

. F I l t e r (larges...)

Numéro d'identification de l'enquêteur

Haushalts-ID

B7 enquête seulement ou consultation à venir du budget ?

Enquête seulement 1

Enquête à venir 2

1

Numéro de la tentative de contact

Il s'agit de quelle tentative de contact ?

2 Accessibilité de l'adresse

L'adresse atteint 11.3

Adresse introuvable 21 e

Pas d'accès à l'adresse (zB inondation) 22 e

Bâtiment pas (plus) 23 e existent

Pas de logement 24 e

Logement vide debout 25 e

Pas d'habitant avec le domicile principal 26 e

3 Résultat de contact

Enquête achevé 11.4

Personne présent 21 e

La coopération refuse 22 e

Coopération interrompu 23 e

Aucun habitant ne parle suffisant allemand 24 e

Pas de personne auskunftsfaehige présent 25 e

Le budget total est temporairement absent pendant des travaux des champs 26 e

Le budget ne peut pas répondre (maladie, handicap etc..) 27 e

Autre raison de perte 28 e

4 Comme beaucoup de personnes vivent dans ce budget, et comme beaucoup ceux-ci

Des personnes sont en 1989 ou plus tard nées ?

Nombre des personnes

Dont en 1989 ou plus tard né

4

PLUS HAUSHALTSREGISTER

Si enquête seulement fin, auprès d'une enquête à venir plus loin auprès de 5.

5 Statut budgétaire (enquête à venir)

budget demandant

Budget original à la même adresse comme dans l'année précédente

Budget original à une autre adresse que dans l'année précédente

Budget de fissure (division d'un Sample-Haushalts)

Budget de fusion (association des Sample-Haushalten)

budget à ne pas demander

Tous les membres d'un ménage sont tordus dans un budget d'institut

Tous les membres d'un ménage sont tordus à l'étranger

Tous les membres d'un ménage sont décédés

Pas de personne d'échantillonnage d'échantillonnage plus existant

Pas d'informations sur le séjour ou une adresse ne prennent pas contact

1

2

8

10

é

4 e

5 e

6 e

7 e

6

6

6

6

6

Nombre des personnes

Comme beaucoup de personnes être depuis la dernière enquête dans ce budget

rentré et vivre maintenant encore ici ?

7

Nombre des personnes

Comme beaucoup de personnes être depuis la dernière enquête dans ce budget

à nouveau mis au monde et vivre maintenant encore ici ?

8

Nombre des personnes

Comme beaucoup de personnes lors de la dernière enquête vivre ici et enlever depuis lors ?

9

Nombre des personnes

Comme beaucoup de personnes lors de la dernière enquête vivre ici et

mourir depuis lors ?

10

Nombre des personnes

Comme beaucoup de personnes vivre en 2004 encore plus de 3 mois ce budget et être ni dans l'enquête d'année précédente ni saisit le budget actuel ?

5

PLUS PERSONENREGISTER

B1

Année d'enquête

B2

Code d'enquêteur

B3

Haushalts-ID (7-stellig)

B4 fissure

Numéro de fissure

B5 rotation

Numéro de rotation

. F I l t e r (larges...)

Numéro d'identification de l'enquêteur

Haushalts-ID

Année d'enquête

B6 enquête seulement ou consultation à venir du budget ?

Enquête seulement 1

Enquête à venir 2

B7

PKZ

B8

PID

Personen-ID

Indice des personnes

B9 personne d'échantillonnage ou non-personne ?

#### Personne d'échantillonnage 1

Non-personne 2

Filtre : Lors d'une enquête à venir plus loin auprès de B10, d'ailleurs auprès de 0.

B10 a été demandé la personne dans l'année précédente ?

Oui, au moyen de l'entrevue 1 personnelle

Oui, au moyen de proxy-Interview de pour 2

Non, pas demande 3

0 Personne de renseignements pour le registre des personnes (PID)

1 Prénom de la personne

Prénom : \_\_\_\_\_

1,1 Nom de famille de la personne

Nom de famille : \_ \_ \_ \_ \_  
\_ \_ \_ \_ \_

2 Ans de naissance de la personne  
Année

2,1 Mois de naissance de la personne  
Mois

6

PERSONENREGISTER

2,2  
Jour  
Anniversaire de la personne

3  
Virilement  
Féminin  
Sexe de la personne

1  
2

seulement budget dans l'enquête à venir, d'ailleurs plus loin auprès de  
4.

L1 statut membre

Membre d'un ménage actuel

Déjà dans l'année précédente dans ce budget 14  
serré d'un autre Sample-Haushalt 2L2  
serré d'un autre Nicht-Sample-Haushalt 3 L2  
À nouveau mis au monde 44

Pas de membre d'un ménage actuel

enlevé 5L3  
décédé 6L5  
vivait en 2004 au moins pendant 3 mois dans le budget 7 L6

L2 quand a rentré la personne ?  
Mois  
Année

L3 où est tordu la personne ?  
Dans un budget privé à l'intérieur du pays 1 L4  
Dans un budget d'institut ou communautaire à l'intérieur du pays 2L5  
À l'étranger 3L5  
Pas trouvable 4L5

L4 adresse

L5 quand est décédé la personne tordus ou ?

Mois

Année

L6 nombre des mois que la personne a vécus dans l'année précédente dans ce budget

Mois

L7 statut d'acquisition principal en 2004 e

Actif 1

Au chômage 2

Pension 3

Autre (zB dans une formation ou haushaltsfuehrend) 4

Pas d'indication -1

FILTRE : Si multibudget, plus loin avec 4. D'ailleurs plus loin avec 7.

Le père (aussi Stief -, père de soins ou adoptif) vit...

[ Nom des personnes insérer ] dans le même budget ? Si oui, vous me dites

il demande, quelle personne est le père !

PID

Le père ne vit pas (plus) dans le même budget

7

PLUS PERSONENREGISTER

La mère (aussi Stief -, mère de soins ou adoptive) vit 5...

[ Nom des personnes insérer ] dans le même budget ? Si oui, vous me dites

il demande, quelle personne est la mère !

PID

La mère ne vit pas (plus) dans le même budget

Celui/partenaire/ (conjoint ou véhicules de vie) vit 6...

[ Nom des personnes insérer ] dans le même budget ? Si oui, vous me dites

il demande, quelle personne qui/partenaires est/!

PID

Pas de partenaire (dans ce budget) -2

7

Actif

Au chômage

Pension

Autre (zB dans une formation ou haushaltsfuehrend)

Pas d'indication

SI année de naissance 1990 ou plus tôt (d'ailleurs plus loin avec la question 8) :

diriez-vous que êtes l'activité principale actuelle à la personne

cible ?

(Estimation subjective) e

1

2

3

4

-1

La personne vit actuellement 8 dans le budget ?

Oui

Non, la personne est temporairement absente

1

2

9

8,1

8,1 Raisons d'absence temporaire

Hôpital/institut de soins

Dans une formation à temps plein à une institution correspondante

Service militaire od. semblable

d'autres institutions (prison od. semblable)

travaille

Sur des voyages

d'autres raisons

1

2

3

4

5

6

7

9 De CAS année de naissance 1988 ou plus tôt (d'ailleurs fin) :

Résultat de l'enquête des personnes

Enquête des personnes mis en oeuvre

Enquête des personnes en oeuvre (aussi de proxy-Interview de pour) 11

Enquête des personnes non mis en oeuvre malgré prendre contact de la  
personne pas

Personne cible pas dans la situation ne pas répondre, proxy-Interview  
de pour pas possible

La coopération refuse

21

23

La personne cible ne prend pas contact

Personne cible temporairement absent, proxy-Interview de pour pas  
possible

Pas de prendre contact pour d'autres raisons

31

32

Enquête des personnes pas non mis pour d'autres raisons

Enquête des personnes pas non mis pour d'autres raisons 33

-2

8

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

B1

Année d'enquête  
B2  
Code d'enquêteur  
B3  
Haushalts-ID (7-stellig)  
B4 fissure  
Numéro de fissure  
B5 rotation  
Numéro de rotation  
Année d'enquête  
. F I l t e r (larges...)  
Numéro d'identification de l'enquêteur  
Haushalts-ID  
B6  
Enquête seulement  
Enquête à venir  
Enquête seulement ou consultation à venir du budget ?  
1  
2  
0 Personne de renseignements pour questionnaire budgétaire (PID)  
1 Dans quel genre de bâtiments vous habitez ?  
Dans une maison unifamiliale  
Dans une maison de série ou de famille de deux  
Dans une multimaison avec tout au plus 9 modules d'habitation  
Dans une multimaison avec 10 ou plus de modules d'habitation  
Dans un autre bâtiment (p. ex. logement d'entretien d'école à l'école)  
Pas d'indication  
1  
2  
3  
4  
5  
-1  
2  
Année  
Pas d'indication  
Quand le premier membre de votre budget qui vit encore aujourd'hui ici,  
est  
rentré ?  
(Année d'entrée et/ou année de naissance)  
-1  
3  
Mètre carré  
Pas d'indication  
Comment la surface utile de logement lui étant disponible est-elle  
grande ?  
(SANS secteurs utilisés de service ; SANS Loggia, SANS balcon,  
SANS terrasse, SANS secteur d'aptitude dans la cave)  
-1  
4  
Nombre des unités d'habitation  
Pas d'indication  
Combien d'unités d'habitation vous sont disponibles ?  
(SANS secteurs utilisés de service ; SANS cuisine, WC, bain, cours,  
Débarras ; La combinaison de la cuisine et de l'unité d'habitation est  
considérée comme 1 secteur)  
-1

## BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

5 Crédit elle dans votre logement... ? Oui non K.A.

Un raccordement d'eau 1.2 -1

Un WC 1 2-1

Une douche et/ou une baignoire 1.2 -1

Une salle de bains 1.2 -1

Un chauffage central (c.-à-d. ce n'est pas chaque secteur qui est séparé

beheizt) 1 2-1

6 Crédit elle avec votre logement et/ou dans votre quartier résidentiel un ou

plusieurs des problèmes suivants ? (Indications multiples possible) oui non K.A.

Humidité de parois ou de planchers, putréfaction dans les châssis ou

Planchers, toit perméable 1.2 -1

Secteurs foncés, trop peu lumière du jour 1.2 -1

Nuisances sonores par des voisins ou de la route (

Transport, entreprises industrielles ou de commerce) 1.2 -1

Pollution d'eau ou aérienne, suie ou l'autre

Problèmes écologiques, causé par un transport ou les installations

industrielles 1.2 -1

Criminalité, force ou vandalismus dans le quartier résidentiel 1.2 -1

7 Quel rapport de droit existe au logement ?

(LISTE 0 présentent)

Propriétaire de maison 1.8

Propriétaire de logement 2.15

Loyer d'un logement communal 3.15

Loyer d'un logement de coopérative 4.15

Autre loyer principal 5.15

Untermiete 6.15

Logement avec logement gratuit ou la Maison avec logement gratuit (pas elle-même propriétaire) 70

8 doivent payer vous pour cette maison un crédit ?

Oui là

Non 2 là

Pas d'indication -1 là

Blanc pas -3 là

à vous me dites tous les mois une demande, à quel point la somme totale est élevée, vous

c.-à-d. des intérêts et le remboursement de crédit doivent payer

pris ensemble. Si vous ne pouvez pas le dire précisément,

une estimation va également.

Montant en EUR

9

Pas d'indication -1 10

Blanc non -3 10

Ne revient donc à 9 comme beaucoup par ce montant QU'AUX paiements d'intérêts,

sans remboursement de crédit ?

Montant en EUR

OR : Valeur de part in%

OR : Étape conformément à la CARTE a

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

10

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

10 Marchandises elle au cours des 12 derniers mois une fois avec ceux-ci

Remboursement de crédit dans le retard ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

13 Comme le montant, est au total élevé vous par année à l'eau -, Des taxes de canal et de service de voirie doivent payer.

(La CARTE a présenter au besoin)

Montant annuel

Montant en EUR

14

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape de montant

Étape (CARTE A)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

14 admis, vous devriez pour votre maison une la valeur marchande un loyer correspondant payer. Auquel vous estimez à quel point serait haut

ce montant par mois ? 28

Montant en EUR

Pas d'indication/blanc pas -1

15 doivent payer vous pour votre logement un crédit ?

Oui 11ä

Non 2.19

Pas d'indication -1 19

Blanc non -3 19

1ä vous me dites tous les mois une demande, à quel point la somme totale est élevée, vous des intérêts et le remboursement de crédit doivent payer ensemble pris. Si vous ne pouvez pas le dire précisément, aussi une va Estimation.

Montant en EUR

16

Pas d'indication -1 17

Blanc non -3 17

Ne revient donc à 16 comme beaucoup par ce montant QU'AUX paiements d'intérêts,

sans remboursement de crédit ?

Montant en EUR

OR : Valeur de part in%

OR : Étape de montant conformément à la CARTE a

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

17 Marchandises elle au cours des 12 derniers mois une fois avec ceux-ci

Remboursement de crédit dans le retard ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

11

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

19 FILTRES : Si propriétaires de logement ou objet avec logement gratuit (question 7 :

Code 2 ou 7) plus loin avec 19 ; si locataires (question 7 : codes 3-6) de plus avec 22.

Montant en EUR

Pas d'indication

Blanc pas

Comme le montant, est élevé vous par mois à des frais d'exploitation payer ?

Si vous ne le savez pas précisément, veuillez essayer, leurs

Frais d'exploitation indiquer environ.

-1

-3

20

21

21

20 sont contenus dans vos frais d'exploitation frais de chauffage ?

Oui

Non

Pas d'indication

Blanc pas

1

2

-1

-3

20a

Montant en EUR

Pas d'indication

Blanc pas

Comment en moyenne, vos frais de chauffage mensuels sont-ils élevés ?

(1/12 des dépenses annuelles ; généralement y compris de l'eau chaude)

-1

-3

21

Montant en EUR

Pas d'indication/blanc pas

Admis, vous devriez pour votre logement une la valeur marchande

un loyer correspondant payer. Auquel vous estimez à quel point serait

haut

ce montant par mois ? 28

22

Montant en EUR

Pas d'indication

Blanc pas

Veuillez me dire à un loyer y compris tous les mois, comme beaucoup

vous

Des frais d'exploitation payer. Si vous ne le savez pas précisément,

vous donnez

demandent dessus à un montant approximatif.

-1

-3

23

24

24

23 sont contenus dans vos frais d'exploitation frais de chauffage ?

Oui

Non

Pas d'indication

Blanc pas

1

2

-1

-3

2ã

Montant en EUR

Pas d'indication

Blanc pas

Comment en moyenne, vos frais de chauffage mensuels sont-ils élevés ?  
(1/12 des dépenses annuelles ; généralement y compris de l'eau chaude)

-1

-3

-1

12

#### BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

24 Que vous diriez, votre loyer correspond à la valeur marchande de tels logements, ou il s'agit de réduit (réduire) un loyer ?

La valeur marchande correspond ou plus haut à 1.26

Loyer 2.25 réduit

Pas d'indication -1 26

25 Admis, vous devraient pour votre logement un la valeur marchande un loyer correspondant payer.

Que estimez-vous que comme ce montant serait élevé par mois ?

(Loyer + frais d'exploitation)

Montant en EUR

Pas d'indication/blanc pas -1

26 Marchandises elle au cours des 12 derniers mois une fois avec les paiements de location

dans le retard ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

28 La pensée vous demande maintenant donc y compris à vos frais de logement totaux, tous les frais accessoires de logement (zB chauffage, de l'électricité...).

Dans quelle mesure ces frais pour vous représentent une charge financière ?

Charge 1 lourde

Certaine charge 2

Pas de charge 3

Pas d'indication -1

Votre budget au cours des 12 derniers mois était une fois 29 avec le paiement

des frais accessoires de logement comme de l'électricité ou un chauffage dans le retard ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

30 Crédit elle en 2004 soutiens ou subventions à leurs

Des frais de logement d'une fédération, du Land ou de la municipalité recevoir ?

De cette façon, je ne veux toutefois pas dire zB une aide de logement ou une aide de loyer

Promotion de logement.

Oui 1.31  
Non 2.32  
Pas d'indication -1 32  
Blanc non -3 32

13

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

31 me disent une demande vous, comme beaucoup de mois votre budget cette performance a renvoyé et comme haut (en moyenne) le montant mensuel était.  
(La CARTE a montrer au besoin)

Soutien/subventions à des frais de logement

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Hauteur de la subvention mensuelle - net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Nettostufe\*)  
Étape de la subvention mensuelle (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

\*) CAS la hauteur de la subvention n'est pas connue :  
Vous pouvez me dire ", dans quelle étape le montant tombe?"

32 À tous les multiménages :

Veillez m'appeler cette personne de votre budget qui...  
SI propriétaires : le propriétaire/propriétaire celui  
Le logement/maison est.  
SI miete/Untermiete/Mietfrei de loyer : le locataire/Mieterin est.  
Cela devrait s'appliquer sur plusieurs personnes, au maximum deux personnes  
indiquer.

(Liste des personnes ; un ou deux marquages possible.)

33 Votre budget a des obligations de remboursement ceux  
Lien avec la maison/logement être ?

P. EX. une par cette carte (des ENQUÊTEURS la carte b verte  
présentent !)  
Oui 134  
Non 2.36  
Pas d'indication -1 36

34 Dans quelle mesure placent ces obligations de payer pour votre

budget

une charge financière ?

Charge 1 lourde

Certaine charge 2

Pas de charge 3

Pas d'indication -1

35 Marchandises elle au cours des 12 derniers mois une fois avec ces paiements

Retard ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

14

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

36 Légendes vous moi demandez si lui les appareils suivants dans votre budget

trouver.

Si un de ces appareils ne se trouve pas dans votre budget, dire

Elle demande si vous ne l'avez pas pour des raisons financières ou si

Ils lui ne veulent pas avoir.

Téléphone de réseau de célébration

, dans le budget existant 1

Non, pour des raisons financières pas existant 2

Non, le budget ne veut pas avoir cela 3

Pas d'indication -1

Mobilophone

, dans le budget existant 1

Non, pour des raisons financières pas existant 2

Non, le budget ne veut pas avoir cela 3

Pas d'indication -1

Télévision couleurs

, dans le budget existant 1

Non, pour des raisons financières pas existant 2

Non, le budget ne veut pas avoir cela 3

Pas d'indication -1

PC

, dans le budget existant 1

Non, pour des raisons financières pas existant 2

Non, le budget ne veut pas avoir cela 3

Pas d'indication -1

Connexion Internet

, dans le budget existant 1

Non, pour des raisons financières pas existant 2

Non, le budget ne veut pas avoir cela 3

Pas d'indication -1

Dvd-Player

, dans le budget existant 1

Non, pour des raisons financières pas existant 2

Non, le budget ne veut pas avoir cela 3

Pas d'indication -1

Machine à laver (aussi dans la cuisine de lavage communautaire)

, dans le budget existant 1  
Non, pour des raisons financières pas existant 2  
Non, le budget ne veut pas avoir cela 3  
Pas d'indication -1  
Lave-vaisselle de vaisselle  
, dans le budget existant 1  
Non, pour des raisons financières pas existant 2  
Non, le budget ne veut pas avoir cela 3  
Pas d'indication -1  
Voiture privée (voiture d'entreprise utilisée AUSSI en privé)  
, dans le budget existant 1  
Non, pour des raisons financières pas existant 2  
Non, le budget ne veut pas avoir cela 3  
Pas d'indication -1

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

37 Il y a les choses qui ne peuvent pas se permettre beaucoup de ménages, bien que  
Ils voudraient volontiers. Vous vous permettre pouvez... Oui non K.A.  
... une fois durant l'année (avec la famille totale) d'une semaine vacances dessus  
une autre place faire, si lui pour le Unterkunft1 2 -1  
payer devoir ?

... chaque deuxième jour viande, poisson, volaille (ou une farine végétarienne correspondante manger) ? 1.2 -1

... nouveaux vêtements au besoin acheter ? 1.2 -1

... le logement total tenir convenablement chaud ? 1.2 -1

... une fois amis ou parents à lui à la maison tous les mois à Essen inviter ? 1.2 -1

38 Admis, pour votre budget tombent dépenses inattendues dans celui Hauteur de 800 EUROS dessus. Vous seriez en mesure, ces propres être en moyenne financer ?

(par le revenu courant ou des réserves ;  
PAS crédits, PAS soutien par des amis)

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

Les 39 questions sur le niveau de vie sont ainsi achevées. demandent maintenant

moi elle, moi encore quelques questions sur votre revenu budgétaire trop répondre.

Si vous pensez à votre revenu budgétaire budgétaire, comme vient lui Budget avec ce revenu ?

La liste à 1 présenter

Pas d'indication

Codage conformément à la liste

-1

39a ce que vous diriez, combien revenus votre budget net

Le mois est disponible ? Veuillez penser à tous les revenus :

Revenu, pensions, prestations sociales (zB

Allocation familiale), des prestations périodiques en espèces privées etc. disent et

Elle moi le total.

(DEVANT déduction de dépenses possibles comme le loyer etc.).

(La CARTE c présenter au besoin)

Montant net

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape de montant

Étape du montant net mensuel (CARTE C)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

40  
16

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

40 Comme le revenu net mensuel de votre budget devrait haut son, pour justement encore s'en tirer ?

Montant net en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

FILTRE : Si dans le budget des enfants qui en 1989 ou plus tard vivent on met au monde, plus loin avec 41. D'ailleurs plus loin avec 44.

41 Brièvement à votre enfant/vos enfants dans votre budget qui/ceux en 1989

ou plus tard né wurde/n.

avait cet enfant/à un de ces enfants en 2004

revenu autonome ?

ZB compensation d'apprenti, pension d'orphelin, aide d'élève

PAS de l'argent de poche, PAS pensions alimentaires

Oui 1.42

Non 2.44

Pas d'indication -1 44

Blanc non -3 44

42 Seulement remplir, si plus qu'un enfant avec l'année de naissance 1989 ou

plus tard :

Comment beaucoup ces enfants avoir un revenu autonome ?

Nombre des enfants

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

43 Une demande vous appellent me (pour chaque enfant) la hauteur de ce revenu

Année 2004.

Si vous le savez, vous me dites le revenu brut annuel,

ainsi annuelle d'une sécurité sociale et d'un impôt, et le départ

Revenu net, donc après le départ d'une sécurité sociale et

Impôt.

(Le nombre des enfants est déterminé en fonction de question 42)

1. Enfant

Montant annuel 2004 brut en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant annuel 2004 net en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

2. Enfant

Montant annuel 2004 brut en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant annuel 2004 net en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

3. Enfant

Montant annuel 2004 brut en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3  
Montant annuel 2004 net en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

17

#### BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

44 FILTRES : Si ménage d'une personne plus loin avec 45. D'ailleurs plus loin avec 48.

renvoyer 45 un crédit en 2004 vous allocation familiale/aide d'enfant ?  
De cette façon, de l'argent de garde d'enfants n'est pas visé.

Oui 146  
Non 2.47  
Pas d'indication -1 47  
Blanc non -3 47

est devenu 46 vous l'allocation familiale/aide d'enfant à cause de la majoration handicap considérable ou incapacité de travail continuelle payez ?

Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

47 Crédit elle en 2004 allocation familiale/aide d'enfant pour d'autres Des personnes excepté soi-même recevoir ?

Oui 153  
Non 2.61  
Pas d'indication -1 61  
Blanc non -3 61

48 Votre budget a en 2004 une allocation familiale/aide d'enfant pour un ou plusieurs membres d'un ménage actuels ont renvoyé ?

Oui 149  
Non 2.52  
Pas d'indication -1 52  
Blanc non -3 52

49 Pour quelles personnes ?

Personne 1  
Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Personne 2

...

Pour une ou plusieurs de ces personnes, une majoration est devenue 50 Allocation familiale/aide d'enfant à cause d'un handicap considérable ou

à incapacité de travail continuelle payez ?

Oui 151

Non 2.52

Pas d'indication -1 52

Blanc non -3 52

FILTRE : Ne poser une question que si le nombre des abonnés d'allocation familiale avec la question 49> 1.

51 Comme beaucoup de personnes ?

Nombre des personnes

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

18

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

52 Votre budget a en 2004 une allocation familiale/aide d'enfant recevoir les personnes qui ne vivent pas actuellement dans leur budget ?

(Il s'agit des personnes qui ne sont pas des membres d'un ménage.)

Oui 153

Non 2.58

Pas d'indication -1 58

Blanc non -3 58

53 Comme beaucoup d'autres personnes ?

Nombre des personnes

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

54 Une demande vous appellent me de cette personne/de chacune de ces personnes

Mois de naissance et année de naissance.

1. Personne

Mois de naissance

Mois

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Année de naissance

Année

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

2. Personne  
Mois de naissance  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Année de naissance  
Année  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

3. Personne  
Mois de naissance  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Année de naissance  
Année  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Vous avez reçu 55 pour cette personne/une de ces personnes une majoration à l'allocation familiale/aide d'enfant à cause d'un handicap considérable ou incapacité de travail continuelle ?

Oui 156  
Non 2.58  
Pas d'indication -1 58  
Blanc non -3 58

19

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

56 FILTRES : Ne poser une question que si le nombre des abonnés d'allocation familiale avec la question 53> 1.

Pour combien de personnes ?

Nombre des personnes  
Pas d'indication  
Blanc pas

58 FILTRES : Si appliqué pour au moins 3 personnes allocation familiale est devenu plus encore avec 58. D'ailleurs plus loin avec 61.

avez en 2004 la multimajoration pour le troisième (et

chaque autre) enfant renvoyer ?

Oui

Non

Pas d'indication

Blanc pas

61 votre budget a de l'argent de garde d'enfants en 2004 (autrefois

Des Karenzgeld) ont renvoyé ?

Oui

Non

Pas d'indication

Blanc pas

62 CAS dans le budget plus de 1 enfant avec une année de naissance 2001

ou

plus tard :

R&D i ilKi d ?

Pas d'indication

Blanc pas

Nombre des enfants

63 me disent une demande en 2004 vous, comme beaucoup de mois votre budget

L'argent de garde d'enfants a renvoyé.

(Guide pour des enquêteurs : lorsqu'achat pour plus de 1 enfant

Des mois ajoutent, zB 7 mois + pendant 12 mois = pendant 19 mois.)

Nombre des mois

Pas d'indication

Blanc pas

64 un crédit vous une subvention à l'argent de garde d'enfants recevez

Ce sont mensuels 181,80 €.

Oui

Non

Pas d'indication

Blanc pas

65 votre budget a renvoyé en 2004 les performances suivantes ?

Pensions alimentaires ( des pensions alimentaires sont visées  
séparé des partenaires vivants aussi bien que des pensions alimentaires  
Enfants)

SI 'oui 'alors plus loin avec la question 66, avec tous les autres

Marquages plus loin avec la question 67

Avances de maintien nationales (ce paiement peut de l'État

on effectue, si un soumis à l'obligation d'entretien de son paiement  
ne suit pas)

SI 'oui 'alors plus loin avec la question 67, avec tous les autres  
Marquages plus loin avec la question 70

66 comme beaucoup de personnes dans votre budget le maintien a été  
renvoyé ?

Nombre des personnes  
Pas d'indication

-1  
-3

1  
2  
-1  
-3  
1.62  
2 #####  
-1 #####  
-3 #####  
-1  
-3

Oui

1  
1  
Non  
2  
2  
K.A.  
-1  
-1  
-1  
-3

1  
2  
-1  
-3  
W.N.  
-3  
-3

-1

20

BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

Blanc pas

-3

67 me disent une demande en 2004 vous, comme beaucoup de mois votre budget ceux-ci a renvoyé des performances et comme le montant mensuel était haut. (La CARTE a montrer au besoin)

Pensions alimentaires reçues

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Hauteur des pensions alimentaires - net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape pensions alimentaires mensuelles (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Avances de maintien nationales

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Hauteur des avances de maintien nationales - net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape au niveau national avances de maintien mensuelles (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Votre budget dans l'ampleur considérable a 70 en 2004  
Des produits alimentaires et des boissons produisent en privé et vendent ceux-ci ou consommé même ?  
Moi mon ainsi seulement les produits qui pas dans le cadre d'un L'agriculture ou un établissement industriel a été produite.

Oui 171  
Non è  
Pas d'indication -1 e  
Blanc pas -3 e

Vous estimez haut 71 comme les productions de vente, lui budget ainsi a obtenu ?

Veuillez saisir année le montant !  
(Au besoin la CARTE a présenter)

Productions de vente  
Montant annuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Pas de productions de vente, là seulement consommation propre -2 73

Étape du montant annuel  
Étape (CARTE A)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

21

#### BUDGET de QUESTIONNAIRE HAUSHALTSFRAGEBOGEN

Vous estimez haut 73 comme la consommation propre annuelle de leur Budget ?

(= Économie des dépenses)  
(Au besoin la CARTE a présenter)

Consommation propre  
Montant en EUR

e

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Pas de consommation propre, là seulement productions de vente -2 e  
Étape de la consommation propre

Étape (CARTE A)

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
e merci beaucoup pour l'entrevue !

B7

Secondes

B8

Jour  
Mois  
Date  
Durée de l'entrevue budgétaire  
22

#### GARDE D'ENFANTS

B1  
Année d'enquête  
B2  
Code d'enquêteur  
B3  
Haushalts-ID (7-stellig)  
B4 fissure  
Numéro de fissure  
B5 rotation  
Partie  
. F I l t e r (larges...)  
Numéro d'identification de l'enquêteur  
Haushalts-ID  
Année d'enquête  
B6 enquête seulement ou consultation à venir du budget ?  
Enquête seulement 1  
Enquête à venir 2

B7  
PKZ  
B8  
PID  
0  
Indice des personnes de l'enfant  
Personen-ID de l'enfant  
Personne de renseignements pour garde d'enfants (PID)  
Filtre : Questions 1-6 : remplir pour chaque membre d'un ménage avec  
l'année de naissance 1992 ou plus tard  
Questions 7-9 : remplir pour chaque membre d'un ménage avec l'année de  
naissance 1989-1991  
à partir d'une question 10 pour tous les enfants dans le budget saisir  
une fois et dans le questionnaire budgétaire ajouter.  
RESPECT ENQUÊTEUR : Ce questionnaire pas de l'enfant lui-même, mais  
d'un  
À la personne de soin répondre faire !  
Vous me dites 1 demande si cet enfant régulièrement dans suivants  
On prend en charge institutions/par les personnes suivantes.  
Seulement pour des enfants avec l'année de naissance 2001 ou plus tard  
Krippe  
Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1  
Seulement pour des enfants avec l'année de naissance 1998 ou plus tard  
Jardin d'enfants  
Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1

Seulement pour des enfants avec l'année de naissance 1998, .1999, .2000

Jardin d'enfant

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

23

GARDE D'ENFANTS

Pour tous les enfants

Mère de jour

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

Soin rémunéré par d'autres personnes privées (zB Babysitter,

Au-Pair, filles d'enfant)

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

Soin gratuit par des personnes privées avec une exception celui

Parents (zB grands-parents, voisins...)

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

2 Pour tous les enfants, indiqué pour lesquels avec une question 1 au moins une fois "oui" est devenu

Comme beaucoup d'heures cet enfant devient là dans une semaine habituelle

on s'occupe ?

(La "semaine habituelle" ne signifie pas vacances/vacances.)

(Des INT.:Falls moins de 1 heure de soin, pendant 1 heure suggèrent !)

Krippe

Heures

Pas d'indication

Pas justement (de pas de tel soin)

Jardin d'enfants

Heures

-1

-2

Pas d'indication -1  
Pas justement (de pas de tel soin) -2

Jardin d'enfant

Heures

Pas d'indication  
Pas justement (de pas de tel soin)

Mère de jour  
Heures

Pas d'indication

Pas justement (de pas de tel soin)

Soin rémunéré par d'autres personnes privées  
Heures

Pas d'indication

Pas justement (de pas de tel soin)

Soin gratuit par des personnes privées  
Heures

-1

-2

-1

-2

-1

-2

Pas d'indication -1  
Pas justement (de pas de tel soin) -2

24

#### GARDE D'ENFANTS

Pour tous les enfants qui sont nés avant 1999 et pas dans le jardin  
d'enfant  
ou aller le jardin d'enfants

Quelle école cet enfant visite-t-il ?

École obligatoire

École primaire

École spéciale

Ahs-Unterstufe

Pas d'indication

1

2

3  
4  
-1  
4 Pour tous les enfants qui sont nés avant 1999 et pas dans le jardin  
d'enfant  
ou aller le jardin d'enfants.  
Combien d'heures par semaine cet enfant visite-t-il l'école ?  
Heures  
Pas d'indication  
Pas justement (pas de visite scolaire)  
-1  
-2  
5  
Oui  
Non  
Pas d'indication  
Pour tous les enfants qui visitent l'école obligatoire ou un jardin  
d'enfant  
Cet enfant visite-t-il une garderie, un soin d'après-midi ?  
1  
2  
-1  
6  
7  
7  
6  
Heures  
Pas d'indication  
Comme beaucoup d'heures ce soin d'après-midi dans un fait  
semaine habituelle ?  
(dh si aucune vacances ou vacance ne sont)  
-1  
remplir pour chaque membre d'un ménage avec l'année de naissance 1989 à  
1991  
7  
dans une éducation scolaire (PAS école professionnelle)  
dans une formation d'apprenti (école professionnelle)  
exerçant un métier (PAS apprenti)  
Autre  
Pas d'indication  
Cet enfant est-il... ?  
1  
2  
3  
4  
-1  
8  
10  
10  
10  
10  
Quelle école visite 8 cet enfant ?  
École primaire  
École spéciale  
École polytechnique  
AHS  
École moyenne préparant à une profession

École plus élevée préparant à une profession  
Autre école  
Pas d'indication -1

25

#### GARDE D'ENFANTS

à

Heures

Pas d'indication

Pas justement (pas de visite scolaire)

Combien d'heures par semaine cet enfant visite-t-il l'école ?

-1

-2

9

Oui

Non

Pas d'indication

Cet enfant visite-t-il une garderie, un soin d'après-midi ?

1

2

-1

9a

Heures

Pas d'indication

Comme beaucoup d'heures ce soin d'après-midi dans un fait  
semaine habituelle ?

(dh si aucune vacances ou vacance ne sont)

-1

Après conclusion de tous les enfants (il faut enregistrer dans le  
questionnaire budgétaire)

10

Montant en EUR

Pas d'indication

Somme toute, comme beaucoup votre budget dans le mois donne pour garde  
d'enfants

?

(À la CARTE a présenter au besoin) un e

-1

Étape

Pas d'indication -1

26

#### PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

B1

Année d'enquête

B2

Code d'enquêteur

B3

Haushalts-ID (7-stellig)

B4 fissure  
Numéro de fissure  
B5 rotation  
Numéro de rotation  
. F I l t e r (larges...)  
Année d'enquête  
Numéro d'identification de l'enquêteur  
Haushalts-ID  
B6 enquête seulement ou consultation à venir du budget ?  
Enquête seulement 1  
Enquête à venir 2

B7  
PKZ  
B8  
PID  
Indice des personnes  
Personen-ID  
B9  
Personne d'échantillonnage  
Personne d'échantillonnage ou non-personne ?  
1  
Non-personne 2

Filtre : Lors d'une enquête à venir plus loin auprès de B10, d'ailleurs  
auprès de 0.

B10  
Oui, au moyen d'une entrevue personnelle  
Oui, au moyen de proxy-Interview de pour  
Non, pas non interrogé  
La personne dans l'année précédente a-t-elle été demandée ?  
1  
2  
3  
0.1  
Consultation personnelle de la personne cible  
Proxy-Interview de pour (Fremdauskunft)  
Consultation personnelle de la personne cible avec une traduction  
Type d'enquête  
1  
2  
3  
1  
0.2  
1  
0.2 Personne de renseignements pour des Proxy (PID)  
1  
Travailleur/ (de manière dépendante actif, également apprentis)  
Indépendamment  
aidant non employé dans l'entreprise familiale, toutefois pas  
Au chômage  
Elternkarenz  
Élève /, étudiant /, stagiaire/  
Pension/  
Pas apte au travail sur la base d'un handicap  
Service civil ou de présence

Ménagère/homme au foyer, tâches de soin

Pour d'autres raisons pas actif

Commencements je voudrais de quelques questions sur votre subsistance et vos activités quotidiennes.

Celui que des notions sur cette liste décrit leurs meilleur activité principale actuelle ?

La liste à 2 présenter

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 1a
- 1a
- 1a
- 2
- 1b
- 2
- 2
- 2
- 2
- 2
- 2
- 2

27

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

1a

Temps plein

Temps partiel

êtes-vous teilzeiterwerbstaetig ou plein ?

(La personne cible doit juger cela selon propre appréciation)

1b

Actif

Au chômage

étiez-vous actif ou au chômage avant votre Elternkarenz ?

ç

Oui

Non

avez un droit de retour à un lieu de travail avec votre plus précoce

Employeur ?

1d

Travailleur/ (aussi apprentis)

Indépendamment

aidant non employé dans l'entreprise familiale, toutefois pas

Quelle activité rémunérée était cela, vous avant votre Elternkarenz exercer ?

1e

Temps plein

Temps partiel

étiez-vous teilzeiterwerbstaetig ou plein ?

(La personne cible doit juger cela selon propre appréciation)

2

Oui

avez au cours des quatre dernières semaines, y compris cette semaine, travail cherché activement ?

("recherche d'un emploi active ": zB AMS, bureau de placement privé, Annonces d'emploi, candidature directe/entretiens d'embauche... )

Non

Pas d'indication

à

Oui

Non

Pas d'indication

avez-vous déjà trouvé un travail ?

2b

Oui

Non

Pas d'indication

commencerez-vous ce travail dans les trois prochains mois ?

3

Oui

Vous êtes en mesure, au cours des deux prochaines semaines un travail prendre ?

Non

Pas d'indication

4

Oui

Non

Pas d'indication

Vous étiez plus tôt une fois régulièrement actif, c.-à-d. au moins une fois 6 mois longtemps sans interruption ?

1

2

13

1

2

ç

2

1

2

1d

2

1

2

3

1

2

13

1

2

-1

à

4

4

1

2  
-1  
2b  
3  
3  
1  
2  
-1  
1  
2  
-1  
1  
2  
-1  
5  
36  
36

28

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

5

Plus vieux

Comme vous étiez âgé avec un commencement de vos premiers réguliers  
Activité rémunérée ?

(PAS Ferialjobs ou stages)

Pas d'indication

6

Années

Pas d'indication

Combien d'années étaient actives vous dans votre vie jusqu'ici ?

7

Codage

Pas d'indication

Veillez me dire, quel genre d'activité rémunérée elle pour la dernière  
fois

exercer. Quelle catégorie sur cette liste correspond  
première de votre dernière activité ?

La liste à 3 présenter

8

Pas d'indication

Celui que des catégories sur cette liste décrit leurs meilleur  
dernière fonction professionnelle ?

La liste à 4 présenter

Codage

FILTRE : Si code 01-47, plus loin avec 9.

9

Un contrat de travail à durée illimitée

avez-vous eu un contrat de travail à durée illimitée ou limité ?

Un contrat de travail limité

Pas d'indication

9a l'ont donné dans votre dernière profession aux personnes qui suivent  
vos dispositions

devoir ?

Oui

Non

Pas d'indication

10 Vous ont eus influence sur le paiement ou le transport

Collaborateurs ?

Oui

Non

Pas d'indication

11

1

Comme beaucoup de personnes avoir pour la dernière fois dans les bureaux d'usine, dans lesquels elle actif

on travaille, (y compris vous) ?

2

3

4

7

6

5

11 19

20 49

50 ou plus

10

9

8

Pas d'indication

-1

-1

-1

-1

1

2

-1

1.10

2.11

-1 10

1

2

-1

1 1à

2 1à

3 1à

4 1à

5 1à

6 1à

7 1à

8 1à

9 1à

10 1à

11 1à

12 1à

13 1à

-1 12

29

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Vous pouvez peut-être me dire 12 si lui y compris à 10 personnes

ou plus de 10 personnes étaient ?

Jusqu'à 10 personnes 1

Plus de 10 personnes 2

Pas d'indication -1

1à quelle branche de l'économie ont appartenu cette entreprise ?

36 présentent la liste à 5

Codage

Pas d'indication -1

13 me disent une demande vous, quelle activité rémunérée vous exercez.

Celui que

La catégorie sur cette liste correspond le plus premier à votre activité ?

La liste à 3 présenter

Si plusieurs professions : Seulement la profession principale indiquer

Codage

Pas d'indication -1

14 Celui que des catégories sur cette liste décrit leurs meilleur fonction professionnelle ?

La liste à 4 présenter

Codage

FILTRE : Si code 01-47, plus loin avec 20.

20 Crédit elle un contrat de travail à durée illimitée ou limité ?

Un contrat de travail 1 à durée illimitée

Un contrat de travail 2 limité

Pas d'indication -1

il y a 20a dans votre profession les personnes qui suivent vos dispositions  
devoir ?

Oui 121

Non 2.23

Pas d'indication -1 21

21 Crédit elle influence sur le paiement ou le transport

Collaborateurs ?

Oui 1

Non 2  
Pas d'indication -1

23 Combien de personnes travaillent dans les bureaux d'usine, dans  
lesquels vous travaillez ?

1.22  
2.22  
3.22  
4.22  
5.22  
6.22  
7.22  
8.22  
9.22  
10.22

11 19.22  
20 49.22  
50 ou plus 22  
Pas d'indication -1 24

30

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

24  
Jusqu'à 10 personnes  
Plus de 10 personnes  
Pas d'indication  
Peut-être vous pouvez me dire si lui y compris à 10 personnes  
ou plus de 10 personnes sont ?

1  
2  
-1  
22

Pas d'indication

À quelle branche de l'économie appartient-elle cette entreprise ?

La liste à 5 présenter

Codage

Aux personnes qui ne sont pas actives (question 1 : code 3-10)

36

Oui

avez au moins une heure dans la semaine civile passée  
travaillé comme de manière dépendante Erwerbstaetige/r, c.-à-d. un des  
revenus

appliqué sur cette carte ? (La carte d présenter)

1 37a

Non

Pas d'indication

2

-1

40

40

De manière dépendante à des personnes et à des serveurs libres  
(question 14 : codes 01-47 ou 92)

37a

Heures

Le nombre d'heures varie ; Indication d'un 4-Wochen-Durchschnitts pas possible

Pas d'indication

Combien d'on s'élève actuellement à heures par semaine vos vereinbarteArbeitszeit dans son activité rémunérée principale sans heures supplémentaires ?

vous essayez s'il vous plaît un horaire de travail irrégulier, une moyenne

sur les 4 dernières semaines indiquer.

Une demande dans les heures entières indiquer (arrondir éventuellement).

-6

-1

37b

38

38

37b

Oui

Non

Pas d'indication

effectuez actuellement des heures supplémentaires régulièrement payées ou impayées

dans votre activité rémunérée principale ? (aussi multiheures si Compensation de temps on effectue)

1

2

-1

37c

38

38

à 37c comme vous effectuez en moyenne beaucoup d'heures supplémentaires payées

Mois ?

Heures

Le nombre d'heures varie ; Indication d'une moyenne mensuelle pas possible

Pas de

Pas d'indication

-6

-2

-1

37d

Heures

Le nombre d'heures varie ; Indication d'une moyenne mensuelle pas possible

Pas de

Pas d'indication

Comme vous effectuez en moyenne beaucoup d'heures supplémentaires impayées

Mois ?

-6

-2

-1

38

Indépendamment à des personnes et à des preneurs de contrat de travail

(question 14 : codes 51-91)

-1  
31

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

37e comme beaucoup d'heures par vous travaillez actuellement semaine dans leurs  
Activité rémunérée principale ? Avec vous essayez un horaire de travail irrégulier,  
demandent d'indiquer une moyenne sur les 4 dernières semaines.

Une demande dans les heures entières indiquer (arrondissent éventuellement, zB 37,5 h = 38 h).

Heures

Le nombre d'heures varie ; Indication d'un 4-Wochen-Durchschnitts pas possible  
Pas d'indication

38 Comme votre revenu mensuel actuel dans leurs est élevé  
Activité rémunérée principale ? (sans 13./14ème achat, sans paiements de marque des  
comme z.B des primes)

ENQUÊTEUR : Si la personne cible ne sait pas de mémoire un montant, poliment  
demander de s'occuper !

Le revenu brut doit être le revenu "régulier", toute la ses payer "régulièrement" à des éléments (p. ex. Ueberstundenpauschale)  
(Au besoin la CARTE e montrer)

Montant brut

Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape brute

Étape de l'achat brut mensuel (CARTE E)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net

Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

39a vous vous avez dits, travaillez régulièrement... des heures supplémentaires payées par mois. Ceux-ci sont dans achat net/de brut spécifié avant contenir ?

Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1

FILTRE : Si de manière dépendante actif, plus loin avec 28. Si pas actif, plus loin avec 40.

28 pratiquer elle à côté de votre activité rémunérée principale actuellement une ou

plusieurs activité rémunérée supplémentaire ?

Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1

-6  
-1  
32

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

29 Comme beaucoup d'heures par travaillent actuellement semaine vous en dehors de leurs

Activité rémunérée principale encore dans d'autres activités rémunérées ?

vous essayez s'il vous plaît un horaire de travail irrégulier, une moyenne

sur les 4 dernières semaines indiquer.

Une demande dans les heures entières indiquer (arrondir éventuellement).

Heures

Le nombre d'heures varie ; Indication un 4 semaines de moyenne pas possible -6

Pas d'indication -1

30 FILTRES : Si les heures avec les questions 37a, 37c, 37d et/ou 37e et 29 et à son total moins de 30 s'élèvent, ont été indiqués de plus avec 31. D'ailleurs plus loin avec 32.

31 Qui sont la raison la plus importante, pourquoi elle moins de 30 heures

travailler une semaine ?

-, perfectionnement ou 1

Maladie ou handicap 2

Pas de place avec 30 ou plus d'heures trouvé 3

Pas de place avec 30 ou plus d'heures souhaité 4

Des heures correspondent à un poste à temps plein (zB enseignant) 5

Les travaux domestiques et/ou devoirs de soin 6

L'autre raison 7  
Pas d'indication -1

32 Comme étaient vieux vous avec un commencement de vos premiers réguliers  
Activité rémunérée ?  
(PAS Ferialjobs ou stages)

Plus vieux  
Pas d'indication -1

33 Combien d'ans étaient actifs vous dans votre vie jusqu'ici ?  
Années  
Pas d'indication -1

34 Crédit elle changé au cours des 12 derniers mois votre lieu de travail ?  
Oui 135  
Non 2.40  
Pas d'indication -1 40

35 Qu'étaient (plus importants) la raison de ce changement ?  
Commencement ou recherche d'un meilleur emploi 1  
Fin d'un contrat de travail 2 limité  
En raison de l'employeur (dissolution industrielle, renvoi...) 3  
Vente, transmission ou fermeture de la propre entreprise 4  
Garde d'enfants et/ou autres devoirs de soin 5  
Élimination en raison de l'activité rémunérée du partenaire ou du mariage 6  
Autre 7  
Pas d'indication -1

33

#### PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

40 La pensée vous demande donc à l'année 2004 dernière l'année entière.  
donner  
Elle demande pour chaque mois de cette année dessus que votre activité principale  
était. K.A.  
En janvier 2004

-1  
En février 2004

-1  
En mars 2004

-1  
En avril 2004

-1  
En mai 2004

-1  
En juin 2004

-1  
En juillet 2004

-1  
En août 2004

-1  
En septembre 2004

-1  
En octobre 2004

-1  
En novembre 2004

-1  
En décembre 2004 -1

41 Je voudrais maintenant vous quelques questions sur votre revenu  
le 1. Janvier et le 31 décembre 2004 placer.

avez un des revenus suivants en 2004  
activité rémunérée dépendante renvoyer ?

La carte f présenter !

Oui 143

Non 2.56

Pas d'indication -1 56

Blanc non -3 56

43 Crédit elle 2004 pour des, deux ou plusieurs employeurs travaillé ?  
pour des 1.45

deux 2 45b

pour plusieurs 3 45b

Pas d'indication -1 45b

45 Dans quels mois ont travaillé vous 2004 pour cet employeur  
(aussi fréquence de maladie et vacances) ?

(avec des achats annuels annuels 12 sont enregistrés total avec) oui  
non K.A.

Janvier 2004.12 -1

Février 2004.12 -1

Mars 2004.12 -1

Avril 2004.12 -1

Mai 2004.12 -1

Juin 2004.12 -1

Juillet 2004.12 -1

Août 2004.12 -1

Septembre 2004.1.2 -1

Octobre 2004.12 -1

Novembre 2004.1.2 -1

Décembre 2004.1.2 -1

Nombre total

-1

34

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

4ä comme étaient haut votre revenu mensuel moyen par an 2004 ? Si vous pouviez prendre une note de salaire, ce serait plus simple. Si les montants étaient très différents donnent vous demandent dessus au montant annuel (comme total de tous les montants) en 2004.  
(sans aide d'enfant/sans allocation familiale/sans montant écouler d'enfant)

(Au besoin la CARTE e montrer)

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Si pas d'indication ne marque pas ou blanc alors plus loin sur un montant annuel une question à 42.

Même si non marqué avec à la question 42 pas d'indication ou blanc pas, alors plus loin à l'étape nette.

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE E)

46

Pas d'indication -1 46  
Blanc non -3 46

44 Une note de salaire mensuelle a été utilisée ?  
Pas de montant net ou de brut indiqué -2  
Note de salaire 2004.1  
Note de salaire 2005.2  
Pas de note de salaire 3

42 me disent une demande vous, tel qu'en 2004 votre revenu annuel était haut ?  
Montant brut annuel

Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

49 Une note de salaire annuel a été utilisée ?  
Pas de montant net ou de brut indiqué -2  
Oui 1  
Non 2

35

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

45b comme étaient haut votre revenu mensuel moyen dans leur

1. Emploi ? Si vous pouviez prendre une note de salaire,  
ce serait le plus simple. Si les montants étaient très différents  
veuillez donner le montant annuel en 2004 dessus (  
Aide d'enfant/sans allocation familiale/sans montant écouler d'enfant)  
(Au besoin la CARTE e montrer)

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Si pas d'indication ne marque pas ou blanc alors plus loin sur un  
montant annuel une question à 4à

Même si non marqué avec la question 4à pas d'indication ou blanc pas,  
alors plus loin à l'étape nette.

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE E)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

4â ont été utilisés une note de salaire mensuelle (1er emploi) ?  
Pas de montant net ou de brut indiqué -2  
Note de salaire 2004.1

Note de salaire 2005.2  
Pas de note de salaire 3

4à vous me dites une demande, tel qu'en 2004 votre revenu annuel était haut ?

Montant brut annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

36

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

45c dans quels mois vous avez travaillé en 2004 dans ce 1.  
Emploi travaillé (aussi fréquence de maladie et vacances) ?  
(avec des achats annuels annuels 12 sont enregistrés total avec) oui  
non K.A.

Janvier 2004.12 -1  
Février 2004.12 -1  
Mars 2004.12 -1  
Avril 2004.12 -1  
Mai 2004.12 -1  
Juin 2004.12 -1  
Juillet 2004.12 -1  
Août 2004.12 -1  
Septembre 2004.1.2 -1  
Octobre 2004.12 -1  
Novembre 2004.1.2 -1  
Décembre 2004.1.2 -1  
Nombre total de -1

45d comme étaient haut votre mensuel moyen et/ou annuel  
Revenu dans leur 2. Emploi ? Si elle des  
Des notes de salaire pourraient prendre, ce serait le plus simple. Si  
les montants  
donnez s'il vous plaît vous étiez très différent le montant annuel par  
an  
2004 dessus (sans aide d'enfant/sans allocation familiale/  
Kinderabsetzbetrag)

(Au besoin la CARTE e montrer)

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Si pas d'indication ne marque pas ou blanc alors plus loin sur un  
montant annuel une question à 42b.

Même si non marqué avec la question 42b pas d'indication ou blanc pas,  
alors plus loin à l'étape nette.

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE E)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

44b ont été utilisés une note de salaire mensuelle (2ème emploi) ?  
Pas de montant net ou de brut indiqué -2  
Note de salaire 2004.1  
Note de salaire 2005.2  
Pas de note de salaire 3

37

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

42b vous me dites une demande, tel qu'en 2004 votre revenu annuel était  
haut ?

Montant brut annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

4è dans quels mois vous avez 2004 dans celui-ci 2.  
Emploi travaillé (aussi fréquence de maladie et vacances) ?  
(avec des achats annuels annuels 12 sont enregistrés total avec) oui  
non K.A.

Janvier 2004.12 -1  
Février 2004.12 -1  
Mars 2004.12 -1  
Avril 2004.12 -1  
Mai 2004.12 -1  
Juin 2004.12 -1

Juillet 2004.12 -1  
Août 2004.12 -1  
Septembre 2004.1.2 -1  
Octobre 2004.12 -1  
Novembre 2004.1.2 -1  
Décembre 2004.1.2 -1  
Nombre total de -1

Si seulement 2 emplois plus loin avec 46

45f comme étaient haut votre revenu mensuel moyen dans leur

3. Emploi ? Si vous pouviez prendre une note de salaire, ce serait le plus simple. Si les montants étaient très différents veuillez donner le montant annuel en 2004 dessus ( Aide d'enfant/sans allocation familiale/sans montant écouler d'enfant) (Au besoin la CARTE e montrer)

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Si pas d'indication ne marque pas ou blanc alors plus loin sur un montant annuel une question à 42c.

38

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Même si non marqué avec la question 42c pas d'indication ou blanc pas, alors plus loin à l'étape nette.

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE E)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

44c ont été utilisés une note de salaire mensuelle (3ème emploi) ?  
Pas de montant net ou de brut indiqué -2  
Note de salaire 2004.1  
Note de salaire 2005.2  
Pas de note de salaire 3

42c vous me dites une demande, tel qu'en 2004 votre revenu annuel était haut ?

Montant brut annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net annuel  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

45g dans quels mois vous avez travaillé en 2004 dans celui-ci  
3. Beschäftigungsverhältnis travaillé (aussi fréquence de maladie et  
Vacances) ?  
(avec des achats annuels annuels 12 sont enregistrés total avec) oui  
non K.A.

Janvier 2004.12 -1  
Février 2004.12 -1  
Mars 2004.12 -1  
Avril 2004.12 -1  
Mai 2004.12 -1  
Juin 2004.12 -1  
Juillet 2004.12 -1  
Août 2004.12 -1  
Septembre 2004.1.2 -1  
Octobre 2004.12 -1  
Novembre 2004.1.2 -1  
Décembre 2004.1.2 -1  
Nombre total

-1

avez-vous reçu en 2004 un des paiements suivants ?

(Liste 7 présentent) non K.A. à W.n.

46 Expédition 1.2 -1 -3 47

47 paiements spéciaux, c.-à-d. 13 et 14. Achat mensuel (= vacance et

Weihnachtsgeld) 1.2 -1 -3 47a

47b compensation de vacances/compensation de vacances 1.2 -1 -3 47b

47c heures supplémentaires 1.2 -1 -3 47c

47d bouts 1.2 -1 -3 47d

47e commissions 1.2 -1 -3 47e

47f primes (récompenses), sur lequel 13 et 14. Traitement mensuel  
sortant 1.2 -1 -3 47f

47g participations de collaborateur 1.2 -1 -3 47g

47h allocations familiales 1.2 -1 -3 47h

47i autres paiements (p. ex. cadeau de Noël financier,

Subvention d'argent de voyage ou de logement) 1.2 -1 -3 47i

Plusieurs des emplois se réfèrent ensemble les questions suivantes à  
tous les employeurs.

Ne poser une question à 47 que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

39

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Cette expédition dans le mensuel spécifié avant est 47  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?  
(Le RESPECT informatique : texte respectif insérer s'il vous plaît,  
jamais après que que  
on a cité : Si question 4a montant - alors plus tous les mois  
Gains bruts. Si avec la question 45 montant - alors plus tous les mois  
Bénéfice net. Si avec une question 4a montant - alors d'ans  
Gains bruts. Si avec une question 42b montant - alors d'ans  
Bénéfice net. Avec tous avec plus de 1 emploi -

Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1

48 me disent une demande vous à quel point cette expédition était brut et net élevée.  
Si vous ne savez pas précisément le montant, une estimation va également.

Expédition - brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Expédition - net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47a que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

ces paiements spéciaux dans le mensuel spécifié avant sont 47a  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1

Ne poser une question à 47b que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

40



PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

47b sont avant ces Urlaubsbentschaedigung/compensation de vacances dans gains bruts/mensuel mensuels cités

Annuelle

Un bénéfice net/gains contenir ?

Oui 1

Non 2 48b

Pas d'indication -1

48b vous me dites haut une demande, comme le montant celui  
La compensation de vacances/compensation de vacances 2004 était.

Compensation de vacances brut

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Compensation de vacances net

Montant en EUR

Pas d'indication

Blanc pas

Ne poser une question à 47c que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

des heures supplémentaires payées dans le mensuel spécifié avant sont  
47c

Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel

Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1

Non 2 48c

Pas d'indication -1

48c vous me dites une demande, combien elle 2004 pour des heures  
supplémentaires en moyenne  
dans le mois recevoir.

Montant mensuel heures supplémentaires brut

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant mensuel heures supplémentaires net

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Si le montant varie trop fortement, veuillez estimer le montant annuel.

seulement si avec un montant mensuel brut et net pas d'indication ne sait pas ou

Montant annuel heures supplémentaires brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant annuel heures supplémentaires net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47d que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

ces bouts dans le mensuel spécifié avant sont 47d  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2 48d  
Pas d'indication -1

-1  
-3  
41

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

48d vous me dites haut une demande, comme leurs revenus des bouts par an 2004 étaient.

Montant annuel - brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant annuel - net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47e que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

ces commissions dans le mensuel spécifié avant sont 47e  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2 48e  
Pas d'indication -1

48e vous me dites une demande, à quel point le montant était élevé,  
vous à des commissions  
en 2004 recevoir ?  
Si vous ne savez pas précisément le montant, une estimation va  
également.

Commissions montant annuel - brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

49e commissions montant annuel - net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47f que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas  
d'indication question 48 large !

47f sont cette prime (récompense) dans le mensuel spécifié avant  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2 48f  
Pas d'indication -1

48f vous me dites haut une demande, comme le montant de paiement de  
prime par an  
était 2004 ?

Primes montant annuel - brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

49f primes montant annuel - net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47g que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas  
d'indication question 48 large !

42

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

47g sont cette participation de collaborateur dans le mensuel spécifié avant

Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2 48g  
Pas d'indication -1

48g vous énoncez haut une demande moi, comme le montant annuel 2004 était des participations de collaborateur ?

Montant annuel brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

49g montant annuel net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47h que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

47h sont cette allocation familiale dans le mensuel spécifié avant  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2 48h  
Pas d'indication -1

48h vous me dites une demande, combien elle par mois en 2004 dessus recevoir une allocation familiale ?

Montant mensuel (au maximum € 500) brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

49h montant mensuel (au maximum € 500) net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Ne poser une question à 47i que si bénéfice net ou de brut cité. Si pas d'indication question 48 large !

Ces autres paiements dans le mensuel spécifié avant sont 47i  
Gains bruts/annuelle/bénéfice net mensuel  
Des gains de bénéfice net annuels contenir ?

Oui 1  
Non 2 48i  
Pas d'indication -1

48i Vous me dites une demande, combien ces autres paiements en 2004  
constituer ?

Montant annuel brut  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

49i Montant annuel net  
Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

43

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

51  
Oui  
Non  
Pas d'indication

Votre employeur vous plaçait une voiture d'entreprise en 2004  
Ordre que vous pouviez utiliser aussi en privé ?

1  
2  
-1  
53  
51a  
51a  
53

Nombre des mois  
Pas d'indication  
Comme beaucoup de mois vous pouviez cette voiture d'entreprise en 2004  
utiliser en privé ?

-1 51a

52  
Oui  
Non  
Pas d'indication

La voiture d'entreprise dans les gains de voher spécifiés est-elle  
prise en considération ?

1  
2  
-1

avez en 2004 au cours de vos dépendants  
renvoyer une activité rémunérée autres avantages en nature ? oui non  
K.A.

si  
oui

51a logement libre (Logis) 1.2 -1 5à  
51b Essen libres 1.2 -1 52b  
5ç combustibles/électricité 1.2 -1 52c  
51d autres avantages en nature 1.2 -1 52d

Ces avantages en nature sont-ils contenus dans les gains mentionnés ci-dessus ?

oui non K.A.

5à logement libre (Logis) 1.2 -1  
52b Essen libres 12 -1  
52c combustibles/électricité 1.2 -1  
52d autres avantages en nature 1.2 -1

55 me disent une demande vous, quelle valeur ces avantages en nature en 2004

avoir en moyenne un mois.

(Lorsque l'achat de matériel était exempt d'impôts le revenu brut est comme le revenu net.)

Avantages en nature - montant brut mensuel

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Avantages en nature - montant net mensuel

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Maintenant je voudrais 56 vous après des revenus plus indépendamment demander une activité rémunérée. Veuillez me dire si elle en 2004 Selbstaendige/r ou Mithelfende/r dans l'entreprise familiale un celui les revenus suivants avoir.

L'oui présente non K.A. W.N. à la liste 8

Revenu de la sylviculture et agriculture 1.2 -1 -3

Revenu d'une location/location (Y COMPRIS les places privées) 1 2-1-3

Revenu de l'établissement industriel 1.2 -1 -3

Revenu de l'activité freelance 1.2 -1 -3

Revenu des contrats de travail/contrats de service libres 1.2 -1 -3

Autre Einkommen comme des Selbstaendige/r ou Mithelfende/r

Entreprise familiale, toutefois pas non employé

(aussi travail occasionnel, pour autant que pas encore non cité) 1 2-1-3

44

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Conformément à l'échantillon de réponse, le filtre il place de telle sorte que la personne cible sur ces revenus on demande qu'elle a renvoyés ("oui"). Si aucun achat n'est disponible, plus loin avec 65.

57b légendes vous moi vous demandent, comme beaucoup de mois en 2004  
ceux  
une activité agricole exercer et comme haut lui  
le revenu mensuel moyen était ?  
Ce qui vous était disponible, somme toute, de cette activité,

c.-à-d. quels montants vous ont de l'activité agricole  
pour lui pris ?  
(Au besoin la CARTE e présenter)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE E)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

58 Places elle -même produits alimentaires, boissons, du bois ou  
l'autre pour cela  
Oui 15à  
Non 2 57a

5à admis vous devriez les produits alimentaires, les boissons, le bois  
ou l'autre que vous fabriquez pour les besoins propres, tous les mois  
acheter. À cela coûteriez-vous que ? Que vous devriez pour cela tous  
les mois  
dépenser ?

Une estimation grossière en EUROS va.

Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Pas de consommation propre -2

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

57a légendes vous moi vous demandent, comme beaucoup de mois en 2004 la location  
ou la location exercer et comme haut votre moyen  
Le revenu mensuel était ?  
Ce qui vous était disponible, somme toute, de cette activité,

c.-à-d. quels montants vous ont de la location ou de la location pour lui pris ?  
(Au besoin la CARTE e présenter)

Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant net  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant brut  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE E)

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

57c légendes vous moi vous demandent, comme beaucoup de mois en 2004 ceux  
il a exercé une activité freelance avec l'établissement industriel et comment  
votre revenu mensuel durchschnittliches était élevé ?  
Ce qui vous était disponible, somme toute, de cette activité,

c.-à-d. quels montants vous ont de l'établissement industriel pour lui pris ?  
(Au besoin la CARTE e présenter)

Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant net  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant brut  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

46

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE E)  
Pas d'indication  
Blanc pas

-1  
-3

58b capacités elle de ce fonctionnement de choses comme des produits  
alimentaires, boissons,  
Combustibles, des diesel/essence ou semblable pour votre consommation  
privée  
prendre ?

Oui  
Non

1  
2  
58c  
57d

58c admis vous devriez les produits alimentaires, les boissons,  
Combustibles, l'essence/diesel ou l'autre, lui pour cela  
prendre de l'entreprise achètent que tous les mois des besoins  
propres ? Que  
coûteriez-vous à cela ? Que devriez-vous pour cela dépenser tous les  
mois ?

Une estimation grossière en EUROS va.

Montant en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Pas de consommation propre -2

57d légendes vous moi vous demandent, comme beaucoup de mois en 2004

ceux

une activité freelance exercer et comme haut lui

le revenu mensuel durchschnittliches était ?

Qu'est-ce qui vous était disponible somme toute, de cette activité ?

(Au besoin la CARTE e présenter)

Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant net

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant brut

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE E)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

57e légendes vous moi vous demandent, comme beaucoup de mois en 2004

l'activité

Des preneurs de contrat de travail/ou freie/r serveurs/exercer

et comment votre revenu mensuel durchschnittliches était-il élevé ?

Qu'est-ce qui vous était disponible somme toute, de cette activité ?

(Au besoin la CARTE e présenter)

Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant net

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant brut

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape nette

47

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Étape du montant net mensuel (CARTE E)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

57g légendes vous moi vous demandent, comme beaucoup de mois en 2004  
l'activité

Selbstaendige/r ou Mithelfende/r dans l'entreprise familiale et/ou  
ceux-ci

Travail occasionnel exercer et comme haut votre durschnittliches

Le revenu mensuel était ?

Qu'est-ce qui vous était disponible somme toute, de cette activité ?

(Au besoin la CARTE e présenter)

Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

48

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Montant net

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant brut

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE E)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

décaler la question 61+62 ! Avant question 100 se trouvent maintenant !

65 crédit elle en 2004 déposé dans une précaution de pension privée ?

(Pension d'entreprise/PAS d'exploitation)

Oui 166

Non 2.67

Pas d'indication -1 67

Blanc non -3 67

66 une demande vous appellent en 2004 me le montant, vous dans ces  
privés

Une précaution de pension déposer.

Si vous ne le savez pas précisément, une estimation va également.

(S'il vous plaît année le montant saisir)

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

67 à toutes les personnes cibles masculines avec l'année de naissance  
1970 ou plus tard

(d'ailleurs plus loin avec 97) :

avez en 2004 le service civil ou de présence propre

effectué ?

Oui 168

Non 2.69

Pas d'indication -1 69

Blanc non -3 69

49

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

68 légendes vous moi vous demandez, comme beaucoup de mois en 2004  
présence ou  
Un service civil effectuer et comme haut votre moyen  
Le revenu mensuel était.  
(De l'argent de jour plus des subventions et des compensations de frais  
de voyage)  
(La CARTE a montrer au besoin)

Revenu d'un service civil ou de présence

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication  
Blanc pas

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication  
Blanc pas

Étape nette \*)  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication  
Blanc pas

\*) Si le revenu net m'est inconnu : "capacités vous  
il dit, dans quelle étape le montant tombe?"

69 à des personnes avec l'année de naissance 1936 ou plus tard  
(d'ailleurs plus loin avec 71) :  
Je vous énumérerai maintenant quelques performances financières qui  
Lien avec un chômage et l'entrée professionnelle être. Demande  
dites-moi lors de chaque performance particulière si elle ceux-ci en  
2004  
renvoyer.

La liste à 9 présenter

Allocation de chômage  
L'aide d'état d'urgence  
Temps express de vieillissement (montant du AMS)

Aide visant la couverture de la subsistance (AMS performance  
cours d'une journée entière)  
L'autre performance (en) en rapport avec un chômage ou  
Berufs (wieder) einstieg

SI seulement 'non 'plus loin avec la question 71

70 me disent une demande vous (respectivement), comme beaucoup de mois

vous la performance  
renvoyer et comme haut (en moyenne) le montant mensuel  
était.  
(La CARTE a montrer au besoin)

Allocation de chômage

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication  
Blanc pas

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication  
Blanc pas

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication  
Blanc pas

-1  
-3  
-1  
-3  
-1  
-3  
Oui  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
Non  
2  
2  
2  
2  
2  
K.A.  
-1  
-1  
-1  
-1  
-1  
W.N.  
-3  
-3  
-3  
-3  
-3  
-1  
-3

-1  
-3  
-1  
-3

50

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

L'aide d'état d'urgence

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Temps express de vieillissement (montant du AMS)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Aide visant la couverture de la subsistance (DLU)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

L'autre performance (en) en rapport avec un chômage ou  
Berufs (wieder) einstieg

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

51

#### PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

71 je vous énumérerai maintenant quelques performances de pension.  
Veuillez me dire lors de chaque performance particulière si elle ceux-  
ci par an  
2004 renvoyer. pensez s'il vous plaît également avec cela à des  
pensions  
dépositaire de la loi public, même si ces différemment chauds  
(Bénéfice de repos etc.).

La liste à 10 présenter

Pension sur la base d'une propre activité rémunérée  
Pension de survivant (veuves -, veufs -, pension d'orphelin)  
Pension d'entreprise/d'exploitation  
Pension privée  
Autre pension (PAS allocation de soins, PAS rente d'accident)

SI seulement 'non 'plus loin avec la question 74

71a aux abonnés de la pension propre, si lui de moins de 65 ans  
(hommes)  
et/ou sous 60 ans (femmes) sont vieux :

Il s'est agi plus d'en ce qui concerne la pension propre... ?

À la liste 11 ne présenter - qu'un marquage d'oui !

Pension de retraite prématurée à cause d'un chômage  
Pension de retraite prématurée à cause de la longue durée d'assurance  
Pension de retraite prématurée à cause d'une incapacité de travail ou

capacité de travail réduite  
Pension d'invalidité  
Pension de retraite normale  
Bénéfice de repos (fonctionnaires)  
Autre pension propre

73 me disent une demande vous (respectivement), comme beaucoup de mois  
vous la performance  
renvoyer et comme haut (en moyenne) le montant mensuel  
était.  
(La CARTE a montrer au besoin)

Pension sur la base d'une propre activité rémunérée

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication  
Blanc pas

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication  
Blanc pas

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication  
Blanc pas

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication  
Blanc pas

Oui  
1  
1  
1  
1  
1  
1

Non

2

2

2

2

2

K.A.

-1

-1

-1

-1

-1

W.N.

-3

-3

-3

-3

-3

71a

Oui

1

1

Non

2

2

K.A.

-1

-1

W.N.

-3

-3

1

1

1

1

1

2

2

2

2

2

-1

-1

-1

-1

-1

-3

-3

-3

-3

-3

72

-1

-3

-1

-3

-1

-3  
-1  
-3

52

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Pension de survivant (veuves -, veufs -, pension d'orphelin)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Pension d'entreprise/d'exploitation

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net

Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Pension privée

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

53

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Autre pension (PAS allocation de soins, PAS rente d'accident)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant brut

Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

72 crédit elle en 2004 une indemnité compensatoire et/ou.

renvoyer une indemnité de supplément ("pension minimale") ?  
Oui 1  
Non 2  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

74 crédit elle en 2004 indemnité de maladie, une rente d'accident, une autre  
Performance dans un lien avec une maladie ou un accident et/ou une blessure  
ou une allocation de soins recevoir (PAS remboursement des frais) ? Oui  
non K.A. W.N.  
Indemnité de maladie (par une caisse de maladie payez) 1.2 -1 -3  
Rente d'accident 1.2 -1 -3  
Autre performance dans un lien avec une maladie  
(zB prestations d'assurance, excepté remboursement des frais) 1.2 -1 -3  
Autre performance dans un lien avec un accident/blessure  
(zB de l'argent de blessure, pretium doloris) 1.2 -1 -3  
Allocation de soins 1.2 -1 -3  
SI seulement 'non 'plus loin avec la question 76

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

75 me disent une demande vous (respectivement), comme beaucoup de mois  
vous la performance  
renvoyer et comme haut (en moyenne) le montant mensuel  
était. Si vous le savez, veuillez me citer le montant et  
après le départ d'un impôt et d'une sécurité sociale.  
Des abonnés d'allocation de soins portent s'il vous plaît l'étape de  
soins dans celui vous  
2004 ont trouvé (dernier état si changements dans l'année).  
(La CARTE a et/ou la CARTE g montre au besoin)

Indemnité de maladie (par une caisse de maladie payez)  
Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant brut  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant net  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE a)

Pas d'indication  
Blanc pas  
-1  
-3  
Nombre des mois  
Rente d'accident

Mois

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant brut  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3  
Montant net  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE a)

Pas d'indication  
Blanc pas  
-1  
-3  
Nombre des mois  
Autre performance dans un lien avec une maladie

Mois

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant brut  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Montant net  
Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE a)

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

55

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Autre performance dans un lien avec un accident/blessure

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant brut  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Allocation de soins - nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Allocation de soins - étape d'allocation de soins (CARTE G)  
Étape  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

La personne cible en 1960 ou plus tard est née à 76 de cas (d'ailleurs plus loin  
78) :

Oui 177  
Non 2 7ã  
Pas d'indication -1 7ã  
Blanc pas -3 7ã

77 me disent souvent une demande vous, comme en 2004 vous cette bourse recevoir et comme le montant net était haut (zB paiement mensuel = 12x, Paiement de marque un = 1x etc.)

Bourse - nombre des paiements (comme souvent ?)  
Nombre  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Bourse - montant net par paiement  
Montant net  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape nette par paiement (CARTE a)

Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

vous des droits universitaires ont été restitués à 7ã en 2004 ?

Oui 177a  
Non 2 76b  
Pas d'indication -1 76b  
Blanc pas -3 76b

56

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

combien de fois vous des droits universitaires ont été restitués à 77a  
en 2004 ?

Une fois 1  
Deux fois 2  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

76b crédits elle en 2004 une autre performance dans un lien  
Une formation recevoir ?  
(zB aide d'élève ; PAS voyage uAe)

Oui 177b  
Non 20  
Pas d'indication -1 0  
Blanc non -3 0

77b vous me dites une demande, comme en 2004 vous receviez souvent  
cette performance  
et comme le montant était haut (zB paiement mensuel = 12x,  
Paiement de marque un = 1x etc.)

Performance de l'éducation - nombre des paiements (comme souvent ?)  
Nombre  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Performance de l'éducation - montant par paiement  
Nombre  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

FILTRE : Si la personne cible féminin et en 1960 ou plus tard né  
est, plus loin avec 79, autrement avec 83

renvoyer 79 un crédit en 2004 vous d'argent de semaine ?  
Oui 180  
Non 2.83

Pas d'indication -1 83  
Blanc non -3 83

80 me disent une demande vous, comme beaucoup de mois vous ont renvoyés de l'argent de semaine et comment le montant mensuel était élevé.

(La carte e montrer au besoin)

Argent de semaine

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (carte E)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

83 crédit elle en 2004 aide sociale d'un Land, un La municipalité ou une autre institution, zB une église, recevoir ? De cette façon, je veux dire des puissances continues aussi bien qu'uniques Soutiens (aides d'argent).

Oui 18á  
Non 2.86  
Pas d'indication -1 86  
Blanc non -3 86

57

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

8á se sont agi plus de le... Oui non K.A. W.N.  
Puissance continue de l'aide sociale 1.2 -1 -3  
Soutien unique de l'aide sociale 1.2 -1 -3  
SI 'oui 'alors plus loin avec la question 84  
SI seulement 'non 'plus loin avec la question 86

84 légendes vous moi vous demandez, comme beaucoup de mois en 2004 une Puissance continue ou comme souvent un soutien unique celui Une aide sociale recevoir et comme cette performance était haut. plusieurs fois vous me dites s'il vous plaît les aides d'argent payées, comme souvent et

comme haut en moyenne.

(La CARTE a et/ou la CARTE e montre au besoin)

Puissance continue de l'aide sociale

Nombre des mois

Mois

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant net

Montant mensuel en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape nette

Étape du montant net mensuel (CARTE a)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Soutien unique de l'aide sociale

Nombre des aides d'argent reçues

Nombre

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant net des aides d'argent (évtl. moyenne)

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape nette des aides d'argent (évtl. moyenne)

Étape du montant net (CARTE e)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

86 crédit elle en 2004 peut-être une autre performance des publics  
Excepté des aides de logement ou de famille reçoivent la main ? (p. ex.  
Subvention de frais de chauffage, d'autres subventions de la  
municipalité ou du pays)

Oui 1.87

Non 2.90

Pas d'indication -1 90

Blanc non -3 90

58

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

87 légendes vous moi demandez comment beaucoup de mois vous ont reçus  
la performance  
et comment (en moyenne) le montant mensuel était élevé.  
(La CARTE a montrer au besoin)  
(Lors des paiements de marque des 1 mois et le montant indiquent)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

90 crédit elle en 2004 d'ailleurs des transferts réguliers  
(Paiements) d'autres arrêts de maison privée, exceptionnellement  
Des pensions alimentaires, recevoir ? Par exemple une mensuels le Oma  
d'un montant de 20 EUROS.  
Si vous renvoyez des performances uniques, zB cadeaux de Noël,  
demandent  
non.

Oui 191  
Non 2.92  
Pas d'indication -1 92  
Blanc non -3 92

91 me disent une demande vous, comme beaucoup de mois elle ces  
réguliers (n)  
Des Unterstuetzung (en) ont reçu et comme haut (en moyenne) celui  
le montant mensuel était.  
(La CARTE a montrer au besoin)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Montant net  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape nette  
Étape du montant net mensuel (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

92 crédit elle en 2004 pensions alimentaires effectué ?  
De cette façon, je veux dire des pensions alimentaires à vos anciens  
Partenaire aussi bien que pensions alimentaires à votre enfant/vos  
enfants.

Oui 19à  
Non 2.94  
Pas d'indication -1 94  
Blanc non -3 94

9à comme beaucoup de personnes vous avez effectué à des pensions  
alimentaires ?

Nombre des ayant droit à une pension alimentaire  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

59

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

93 me disent une demande vous, comme beaucoup de mois elle la pension  
alimentaire (en)  
effectuer et comme (en moyenne) le montant mensuel était haut.  
(La CARTE a montrer au besoin)

Pensions alimentaires effectuées

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Hauteur du paiement effectué  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape de montant  
Étape de montant mensuelle du paiement effectué (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

94 crédit elle en 2004 d'ailleurs des transferts réguliers  
(Paiements) effectué à d'autres arrêts de maison privée ? Au Beipsiel  
elle  
20 EUROS transfèrent régulièrement à un parent.

Si vous renvoyez des performances uniques, zB cadeaux de Noël,  
demandent  
non.

Oui 195  
Non 2.96  
Pas d'indication -1 96  
Blanc non -3 96

95 me disent une demande vous, comme beaucoup de mois elle ces  
réguliers (n)  
Des Zahlung (en) ont effectué et comme haut (en moyenne) le mensuel  
Le montant était.  
(La CARTE a montrer au besoin)

Nombre des mois  
Mois  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Hauteur du paiement effectué  
Montant mensuel en EUR  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Étape de montant  
Étape de montant mensuelle du paiement effectué (CARTE a)  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

96 le crédit vous impôt sur le revenu ou salarial restitue en 2004

obtenir ?  
Oui 197  
Non 2.98  
Pas d'indication -1 98  
Blanc non -3 98

97 comment le montant que vous avez 2004 zurueckbekommen, était élevé ?

Montant en EUR  
Pas d'indication -1 97a  
Blanc pas -3 97a

98  
60

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

97a  
1 100 EUROS  
101 250 EUROS

251 500 EUROS

501 1.000 EUROS

1.001 2.500 EUROS

2.501 5.000 EUROS

5.001 10.000 EUROS

Sur 10.000 EUROS

Pas d'indication

Blanc pas

Si vous ne le savez pas, vous pouvez me dire, dans quelle étape celui

Le montant tombe ?

1

2

3

4

5

6

7

8

-1

-3

98 devaient payer vous à un impôt sur le revenu ou salarial en 2004 ?

Oui

Non

Pas d'indication

Blanc pas

1

2

-1

-3

99

100

100

100

99

Montant en EUR

Pas d'indication

Blanc pas

Comment le montant était-il élevé que vous deviez payer à 2004 ?

-1

-3

99a

99a

99a

1 100 EUROS

101 250 EUROS

251 500 EUROS

501 1.000 EUROS

1.001 2.500 EUROS

2.501 5.000 EUROS

5.001 10.000 EUROS

Sur 10.000 EUROS

Pas d'indication

Blanc pas

Si vous ne le savez pas, vous pouvez me dire, dans quelle étape celui

Le montant tombe ?

1

2

3  
4  
5  
6  
7  
8

-1  
-3

61 brièvement quelques questions au sujet d'installations de valeur :  
Vous avez possédé par an  
2004 une ou plusieurs des installations de valeur suivantes ? (INT. :  
si

pas de réponses, ne s'informent pas !)  
Valeurs mobilières (prêts, fonds, parts, options etc..)  
Participation d'entreprise (fortunes industrielles)  
Carnet  
Autre fortune (zB licences, droits d'auteur)  
Contrat d'épargne de construction

Oui

1  
1  
1  
1  
1  
1

Non

2  
2  
2  
2  
2

K.A.

-1  
-1  
-1  
-1  
-1

W.N.

-3  
-3  
-3  
-3  
-3

SI seulement 'non ', plus loin avec la question 100.

62

Montant net en EUR

Comme être haut, somme toute, en 2004 les intérêts, dividendes,  
gagne de ces installations de valeur ?

(Intérêts, dividendes, profits, tantièmes etc..

S'il vous plaît) (INT. saisissent année le montant : si aucunes  
réponses, pas  
nachfragen!)

61

61

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Si vous ne le savez pas, vous pouvez me dire, dans quelle étape celui  
Le montant tombe ?

1 100 EUROS 1

101 250 EUROS 2

251 500 EUROS 3

501 1.000 EUROS 4

1.001 2.500 EUROS 5

2.501 5.000 EUROS 6

5.001 10.000 EUROS 7

Sur 10.000 EUROS 8

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Pas de revenus/pas de profits 0

100 Crédit vous encore un autre revenu recevez en 2004,  
cela n'a pas été appelé jusqu'ici ?

PAS maintien, aides de logement ou PAS de famille

Oui 1.101

Non 2.102

Pas d'indication -1 102

Blanc non -3 102

101 Une demande vous appellent en 2004 me la hauteur de ce revenu. Moi  
mon le revenu annuel, éventuellement brut et net.

(La carte e montrer au besoin)

Autre revenu

Montant brut annuel

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Montant net annuel

Montant en EUR

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Étape nette

Étape du montant net annuel (carte E)

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

101a se sont agis lui avec cela de revenu d'une activité rémunérée, une  
Paiement de la main publique, c.-à-d. d'une fédération, du Land ou de  
la municipalité

ou autour d'un autre revenu ?

Revenu de l'activité rémunérée 1

Performance 2 nationale

Autre revenu, à savoir : (franchement interrogations) 3

Pas d'indication -1

Blanc pas -3

Les 102 questions concernant le revenu sont ainsi achevées. Maintenant  
je voudrais vous poser quelques questions sur votre santé.

Comment est-il votre état de santé général ?

Très bien

Bien

Modérément

Mal

Très mal

Pas d'indication -1

62

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

103 Crédit elle une maladie chronique ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

104 sont vous depuis au moins une demi année par un handicap  
ou une autre atteinte de santé avec celui

L'exécution de travaux quotidiens porte atteinte ?

1 portent atteinte, fortement

Oui, un un petit nombre porte atteinte à 2

Non, ne porte pas atteinte à 3

Pas d'indication -1

Il est arrivé à 105 une fois ou plusieurs fois au cours des douze  
derniers mois qu'

Elle d'urgence une étude ou un traitement dentaire

ne pas nécessiter et pour peut-être une raison dans une exigence  
prendre ?

Oui 1106

Non 2.107

Pas d'indication -1 107

106 Qu'étaient de vous la raison la plus importante, l'étude et/ou  
Traitement pas ne pas demander ?

Raisons 1 financières

La liste d'attente est trop longue ou suffit une période d'attente dans  
la chirurgie à 2

Obligations ou devoirs de soin 3 professionnels

Accessibilité pas non donné 4

Crainte devant des hôpitaux aerzten/Spitaelern/medizinischen médicaux  
traitements 5

Il attend si le problème devient automatiquement mieux 6

Pas de bon dentiste connu 7

L'autre raison 8

Pas d'indication -1

Il est arrivé à 107 une fois ou plusieurs fois au cours des douze  
derniers mois qu'

Elle d'urgence une autre étude médicale ou

Un traitement ne pas nécessiter et pour peut-être une raison  
avoir recours ?

Oui 1108

Non 2.110

Pas d'indication -1 110

108 Qu'étaient de vous la raison la plus importante, l'étude et/ou  
Traitement pas ne pas demander ?  
Raisons 1 financières  
La liste d'attente est trop longue ou suffit une période d'attente dans  
la chirurgie à 2  
Obligations ou devoirs de soin 3 professionnels  
Accessibilité pas non donné 4  
 Crainte devant des hôpitaux aerzten/Spitaelern/medizinischen médicaux  
traitements 5  
Il attend si le problème devient automatiquement mieux 6  
Pas de bon médecin spécialiste connu 7  
L'autre raison 8  
Pas d'indication -1

Les 110 questions sur la santé sont ainsi à la fin.  
Maintenant je voudrais vous poser ni quelques questions sur votre  
personne.  
Dans quel État (frontières actuelles) se trouve-t-il votre lieu de  
naissance ?

Codage conformément à des Codebook

Codage  
Pas d'indication -1

63

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

111 Quelle nationalité possèdent vous ?  
Si vous êtes un citoyen double, veuillez m'appeler deux  
Nationalités.

Codage conformément à des Codebook

Codage 1. Nationalité  
Pas d'indication -1

Codage 2. Nationalité (seulement pour des citoyens doubles !)  
Pas d'indication -1

112 À tous les citoyens autrichiens :

Vous avez possédé plus tôt une fois une autre nationalité,  
au cours d'une naturalisation vous abandonner entre-temps ?  
Oui 1113  
Non 2.114  
Pas d'indication -1 114

113 Quelle nationalité ont abandonné vous ?

Codage conformément à des Codebook

Codage nationalité abandonnée

Pas d'indication -1

114 Qui sont votre état civil actuel ?

Célibataire 1.115

marié, ensemble vivant 2.116

marié, séparément vivant 3.115

Verwitwet 4.115

Séparé 5.115

Pas d'indication -1 115

115 Vies elle dans une cohabitation ?

Oui 1

Non 2

Pas d'indication -1

116 trouver elle lui actuellement dans une formation ?

Des cours de perfectionnement professionnels ou privés sont visés  
conclusion formelle

Oui 1117

Non 2.118

Pas d'indication -1 118

117 Quelle formation vous achèvent actuellement ? La liste à 12  
présenter !

École obligatoire 1

Enseignement (école professionnelle) 2

Maître -, formation d'agent de maîtrise 3

École de soins au malades 4

L'autre école 5 moyenne préparant à une profession

Ahs-Oberstufe 6

École plus élevée préparant à une profession - forme normale 7

École plus élevée préparant à une profession - cours, cours de  
bachelier 8

Université, académie, école technique supérieure : Conclusion seulement  
9

Université : Étude de doctorat comme conclusion deuxième 10

Pas d'indication -1

64

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

118

Pas de fin de scolarité de devoir

École obligatoire

Enseignement (école professionnelle)

Maître -, formation d'agent de maîtrise

École de soins au malades

L'autre école moyenne préparant à une profession  
Ahs-Oberstufe  
École plus élevée préparant à une profession - forme normale  
École plus élevée préparant à une profession - cours, cours de  
bachelier  
Université, académie, école technique supérieure : Conclusion seulement  
Université : Étude de doctorat comme conclusion deuxième  
Pas d'indication  
Qu'est la fin de formation la plus élevée que vous avez acquise ?  
La liste à 12 présenter !  
0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
-1  
119  
Plus vieux  
Pas d'indication  
Dans quel âge cette conclusion avez-vous atteint ?  
-1  
FILTRE : Toutes les entrevues personnelles plus loin. Avec des Proxy  
entrevues et  
si la personne cible est âgée 25-65 ans, plus loin avec 123. Autrement  
des Proxy sont des entrevues à la fin.  
120 Je voudrais vous encore volontiers quelques questions sur son  
personnel  
Une situation placer  
ENQUÊTEUR : La liste à 13 présenter !  
Très satisfait  
Assez satisfait  
Plutôt satisfait  
Plutôt mécontent  
Assez mécontent  
Très mécontent  
Pas d'indication  
Blanc pas  
Comme vous êtes actuellement, somme toute satisfait, avec leurs  
Emploi principal ? Vous êtes....  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
-1  
-3  
À toutes les personnes dans les ménages d'une personne  
Très satisfait  
Assez satisfait  
Plutôt satisfait

Plutôt mécontent  
Assez mécontent  
Très mécontent  
Pas d'indication  
Comme vous êtes actuellement, somme toute satisfait, avec leur  
revenus totaux ? Vous êtes....

6

5

4

3

2

1

-1

À toutes les personnes dans les multiménages

Très satisfait

Assez satisfait

Plutôt satisfait

Plutôt mécontent

Assez mécontent

Très mécontent

Pas d'indication

Comme vous êtes actuellement, somme toute satisfait, avec leur  
revenus budgétaires totaux ? Vous êtes....

6

5

4

3

2

1

-1

65

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Très satisfait

Assez satisfait

Plutôt satisfait

Plutôt mécontent

Assez mécontent

Très mécontent

Pas d'indication

Comme vous êtes actuellement, somme toute satisfait, avec leur  
revenus personnels ? Vous êtes....

6

5

4

3

2

1

-1

À toutes les personnes

Très satisfait

Assez satisfait

Plutôt satisfait

Plutôt mécontent

Assez mécontent

Très mécontent

Pas d'indication

Comme vous êtes actuellement, somme toute satisfait, avec leurs Domicile ? Vous êtes....

6

5

4

3

2

1

-1

Très satisfait

Assez satisfait

Plutôt satisfait

Plutôt mécontent

Assez mécontent

Très mécontent

Pas d'indication

Comme vous êtes actuellement, somme toute satisfait, avec leur vivre ? Vous êtes....

6

5

4

3

2

1

-1

Seulement personnes classe 1929-1979, d'ailleurs 121

123

Avec le deux un des parents ensemble

Pour la mère instruisant seulement

Pour le père instruisant seulement

Pour la mère et son nouveau conjoint

Pour le père et sa nouvelle conjointe

Pour d'autres parents (zB grands-parents)

Dans un arrêt de maison privée sans parents (zB pour des parents adoptifs, GT)

Seulement

Pas d'indication

Blanc pas

Maintenant je voudrais vous encore quelques questions sur leurs placer une situation, quand vous étiez âgé 14 ans.

Dans quelle composition familiale viviez-vous alors ?

Dans un budget d'institut (zB internat, maison d'orphelin)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

-1

-3

Des frères et soeurs ont alors vécu également 124 de vous dans ce budget ?

Oui  
Non  
Pas d'indication  
Blanc pas  
Si oui : Avec comment beaucoup des frères et soeurs avez-vous vécu dans le même budget ?  
1  
2  
-1  
-3  
  
66

PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

125 rappeler vous se demande à la situation financière de votre budget, Ils 14 ans étaient vieux.  
Vous diriez, était alors la situation financière...  
Très bien 1  
Bien 2  
Modérément 3  
Mal 4  
Très mal 5  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Votre père est né 126 dans quelle année ?  
Année  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
127 Statut d'acquisition votre père a eu quel, quand vous étiez âgé 14 ans ?  
De manière dépendante actif 1.128  
Indépendamment actif 2.128  
aidant non employé dans l'entreprise familiale, toutefois pas 3.128  
Au chômage 4.129  
Pension 5.129  
Homme au foyer 6.129  
Autre 7.129  
Pas d'indication -1 130  
Blanc non -3 130  
Le père était alors déjà décédé -2 131  
Quelle profession votre père a exercé 128 à ce temps ?  
(Liste 3 présentent)  
Codage 130  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
Quelle profession votre père avait exercé avant pour la dernière fois 129 ?  
(Liste 3 présentent)  
Codage  
pas de  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3  
130 Qu'étaient la fin de formation la plus élevée que votre père avait alors ?

La liste à 12 présenter !  
Pas de fin de scolarité de devoir 0  
École obligatoire  
Enseignement (école professionnelle)  
Maître -, formation d'agent de maîtrise  
École de soins au malades  
L'autre école moyenne préparant à une profession  
Ahs-Oberstufe  
École plus élevée préparant à une profession - forme normale  
École plus élevée préparant à une profession - cours, cours de  
bachelier  
Université, académie, école technique supérieure : Conclusion seulement  
Université : Étude de doctorat comme conclusion deuxième  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

-2  
67

#### PERSONNES de QUESTIONNAIRE PERSONENFRAGEBOGEN

Votre mère est née 131 dans quelle année ?

Année  
Pas d'indication  
Blanc pas

132 Quel statut d'acquisition votre mère a eu, quand vous étiez âgé 14 ans ?

De manière dépendante actif 1.133  
Indépendamment actif 2.133  
aidant non employé dans l'entreprise familiale, toutefois pas 3.133  
Au chômage 4.134  
Pension 5.134  
Ménagère 6.134  
Autre 7.134  
Pas d'indication -1 135  
Je ne sais pas (plus) -3 135  
La mère était alors déjà décédée -2 e

133 Quelle profession votre mère a exercé à ce temps ?

(Liste 3 présentent) 135  
Codage  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Quelle profession votre mère avait exercé avant pour la dernière fois  
134 ?

(Liste 3 présentent)  
Codage  
pas de  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

135 Qu'étaient la fin de formation la plus élevée qui votre mère alors a eu ? La liste à 12 présenter !  
Pas de fin de scolarité de devoir 0  
École obligatoire 1  
Enseignement (école professionnelle) 2  
Maître -, formation d'agent de maîtrise 3  
École de soins au malades 4  
L'autre école 5 moyenne préparant à une profession  
Ahs-Oberstufe 6  
École plus élevée préparant à une profession - forme normale 7  
École plus élevée préparant à une profession - cours, cours de bachelier 8  
Université, académie, école technique supérieure : Conclusion seulement 9  
Université : Étude de doctorat comme conclusion deuxième 10  
Pas d'indication -1  
Blanc pas -3

Merci beaucoup pour l'entrevue !

-2  
B11  
Secondes  
B12  
Jour  
Mois  
Date  
Durée de l'entrevue des personnes  
68

#### PLAUSIBILITAETS-CHECKS - EN GÉNÉRAL

##### Informations générales sur les contrôles

En ce qui concerne les contrôles, il s'agit de contrôles de vraisemblance au microniveau. Les contrôles forment une partie de l'appel d'offres et il faut mettre en oeuvre donc complètement. Si cela ne devait pas être possible dans un certain cas, cela doit du donneur d'ordre avant le début des travaux des champs on approuve. Des si manques plus grossiers devaient apparaître, les équivalents deviennent N'accepte pas des séries de données.

Tout se trouve pour parties du programme de question (registres des personnes et de ménage, garde d'enfants, questionnaire des personnes et budgétaire)  
respectivement une liste avec les contrôles de plausibilité en avant qui aussi les réexamens de cohérence entre les particuliers  
Séries de données par budget couvre.

Les contrôles se subdivisent en avertissements (W) et erreurs (E). Des avertissements apparaissent lorsqu'une empreinte de caractéristique certes complètement impossible, quand même il n'est toutefois pas très peu probable (zB l'aide sociale mensuelle s'élève à 3000 €, la mère est seulement autour de 14 ans plus vieux que l'enfant etc.). Ces examens

devraient après possibilité technique pendant l'enquête on met en oeuvre ; si cela n'est pas possible, de manière appropriée, des renseignements doivent être entrepris. Une erreur désigne une empreinte qui est définitivement impossible du lien des données (zB la femme est avec cela L'homme ne marie pas l'homme avec la femme, dans un budget interrogé avec succès est toutefois devenu pas de seul Kontakversuch mis en oeuvre etc.). Puisqu'il s'agit fréquemment avec cela d'examens de cohérence, ceux-ci deviennent principalement seulement probablement Achèvement de l'enquête vornehmbar son.

Dans la deuxième colonne, on est énoncé respectivement, à quelle question le contrôle se réfère.

(P. EX. D003 se réfère aux 3. Question dans le registre budgétaire)  
D... registres budgétaires  
R... registres des personnes  
K... garde d'enfants  
H... questionnaire budgétaire  
P... questionnaire des personnes

69

#### PLAUSIBILITAETS-CHECKS - BUDGET de REGISTRE HAUSHALTSREGISTER

Contrôle d'enregistrement

C001 HID e HID n'arrive pas dans l'échantillon.  
C002 D001 w D001 < 3 et D003 > = 21 (dans la série de données définitive)  
C003 D002 e D001 = 0 et D002 = 11  
C004 D002 e D001 > 0 et D002 = -2  
C005 D003 e D002 <>11 et D003 = 11  
C006 D003 e D002 = 11 et D003 = -2  
C008 D004.1 w D004.1 > 13  
C009 D004.2 e D004.2 > D004.1

70

#### PLAUSIBILITAETS-CHECKS - PERSONNES de REGISTRE PERSONENREGISTER

Contrôle d'enregistrement

C010 HID e HID n'arrive pas dans l'échantillon.  
C011 PKZ e PKZ > D004.1  
C012 PID lui donne e dans le même HID une plus jeune personne avec un plus faible indice des personnes.  
C013 PID lui donne e dans le même HID une personne plus âgée avec un indice des personnes plus élevé.  
C014 R000 e PID n'existe pas dans ce budget.  
C015 R000 e personne de renseignements est en 1989 ou plus tard né.  
C016 R002 e R002 (année de naissance) > 2005  
C017 R002 w R002 (année de naissance) < en 1905  
C018 R004 e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C019 R004 e le père indiqué n'est pas masculin.  
C020 R004 w la distance d'âge (R002) au père indiqué s'élève à moins de 18 ans.  
C021 R005 e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.

C022 R005 e la mère indiquée n'est pas féminin.  
C023 R005 w la distance d'âge (R002) à la mère indiquée s'élève à moins de 15 ans.  
C024 R006 e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C025 R006 e la personne indiquée a été appelé déjà en tant que mère ou père.  
C026 R006 e les indications ne correspondent pas mutuellement.  
C027 R008 e de personne dans le budget n'est pas présent (dans tous les cas R008 = 2).

71

#### PLAUSIBILITAETS-CHECKS - BUDGET

##### Contrôle d'enregistrement

C028 HID e HID n'arrive pas dans l'échantillon.  
C029 e date ne se trouve pas dans le temps de champ.  
C030 w durée d'enquête est sous 5 minutes.  
C031 H000 e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.

C032 H000 e la personne de renseignements indiquée est en 1989 ou plus tard né.  
C033 H004 w H003/H004 < 4 (une unité d'habitation doit être grande au moins 4 m<sup>2</sup>)  
C034 H032.1 e l'indice des personnes indiqué n'existe pas dans ce budget.

C035 H032.2 e l'indice des personnes indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C036 H032.2 e entrée avec 2. Personne, bien qu'il n'y ait que 1 personne dans le budget (c.-à-d. D004.1 = 1)  
C037 H042 e H042 > D004.2 (plus d'enfants avec des revenus qu'il y a des enfants)  
C038 H043.1.2 w H043.1.2 > H.043.1.1 (le revenu net est plus grand que des revenus bruts)  
C039 H043.2.2 w H043.2.2 > H.043.2.1 (le revenu net est plus grand que des revenus bruts)

C040 H043.3.2 w H043.3.2 > H.043.3.1 (le revenu net est plus grand que des revenus bruts)  
C041 H045 w H045 = 1 et R002 <= en 1976 (achat de Ueber-27-Jaehrigen)  
C042 H045 w H045 = 2 et R002 > = 1987 (non-achat de Unter-18-Jaehrigen)

C043 H049.1 w H049.1 = 1 et R002 <= en 1976 (achat de Ueber-27-Jaehrigen ; de la même façon pour H049.2 etc..)

C044 H049.1 w H049.1 = 2 et R002 > = 1987 (non-achat de Unter-18-Jaehrigen ; de la même façon pour H049.2 etc..)  
C045 H051 e H051 > D004.1 (plus de personnes avec la majoration à

l'allocation familiale que des personnes dans le budget)  
C046 H051 e H051 > nombre des abonnés d'allocation familiale dans le budget  
C047 H056 e H056 > H053 (comme C046, toutefois pour externes)  
\_ C048 H061 w nombre années 4-Jaehriger dans budget (Alter=2004-R002) = 0 et H061=1

Plafonds et sous- (toujours €)

H008.1 w 10.4000 intérêts mensuels et remboursement de crédit (maison en propriété)  
H009 w 1.4000 seulement intérêts (maison en propriété)  
H013 w 30.2000 le montant annuel - de l'eau, taxes de canal et de service de voirie  
H013.1 w 0.3000 loyer prévu tous les mois pour maison en propriété  
H015.1 w 10.4000 intérêts mensuels et remboursement de crédit (logement)  
H0016 w 10.4000 seulement intérêts (logement)  
H0019 w 10.1000 frais d'exploitation mensuels (propriétaires de logement)  
H0020.1 w 10.700 od. Frais de chauffage mensuels (propriétaires de logement)  
FR 19 + - 30%  
H021 w 0.3000 loyer prévu tous les mois pour propriété résidentielle  
H022 w 10.1000 loyer mensuel y compris des frais d'exploitation  
H0023.1 w 10.700 od. Frais de chauffage mensuels (appartement loué)  
FR 22 + - 30%  
H025 w question 22.3000 loyer prévu tous les mois pour appartement loué  
C049 H031 w le 10.2000 aide de logement nette mensuelle od. Aide de loyer  
H039 w 100.40000 revenu budgétaire budgétaire mensuel  
H040 w 100.40000 revenu net mensuel prévu avec cela des h  
C050 H043 w 10.20000 revenus bruts annuels du 1. Enfant  
C051 H043 w 10 FR 43 od. Revenu net annuel du 1. Enfant 20000  
C052 H043 w 10.20000 revenus bruts annuels 2. Enfant  
C053 H043 w 10 FR 43 od. Revenu net annuel 2. Enfant 20000  
C054 H043 w 10.20000 revenus bruts annuels 3. Enfant  
C055 H043 w 10 FR 43 od. Revenu net annuel 3. Enfant 20000  
C056 H067.1 w 40.3000 pensions alimentaires mensuelles (recevoir)  
C057 H067.2 w 40.2000 le mensuel avances de maintien nationales  
H071 w 10.40000 production de vente annuelle  
H073 w 10.40000 consommation propre annuelle

De plus toutes les conduites de filtre sont examinées quant à l'exactitude

PLAUSIBILITAETS-CHECKS - GARDE D'ENFANTS

Contrôle d'enregistrement

C058 HID e HID n'arrive pas dans l'échantillon.  
C059 K000 e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C060 K000 e la personne de renseignements indiquée est en 1989 ou plus tard né.  
C061 PID e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C062 PID e la personne cible indiquée est en 1989 ou plus tôt né.

Plafonds et sous- (toujours €)

K010 w 0.3000 montant mensuel pour garde d'enfants

73

PLAUSIBILITAETS-CHECKS - PERSONNES

Contrôle d'enregistrement

C063 HID e HID n'arrive pas dans l'échantillon.  
C064 PID e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C065 PID e le PID indiqué est en 1989 ou plus tard né.  
C066 e date ne se trouve pas dans le temps de champ.  
C067 w entrevue durée plus brièvement que 5 minutes.  
C068 P000.1 e (D004.1-D004.2) < = 1 et P000.1=2 (pas de Proxy admis si seulement 1 personne à partir des 16 ans Haushalt)  
C069 P000.2 e le PID indiqué n'existe pas dans ce budget.  
C070 P000.2 e la personne de renseignements indiquée est en 1989 ou plus tard né.  
C071 P005 e âge (2004-R002) < P005  
C072 P005 w P005 > = 0 et P005 < 8  
C073 P006 e âge (2004-R002) < P006  
C074 P032 e âge (2004-R002) < P032  
C075 P032 w P032 > = 0 et P032 < 8  
C076 P033 e âge (2004-R002) < P033  
C077 tous les revenus w revenu net est plus grand que des revenus bruts  
C078 e P070012+P070022+P070032> 12 (pas d'achat double possible)  
C079 P117 w P117000 > 7 et R002 > en 1987  
C080 P117 w P117000 = 10 et R002 > en 1983  
C081 P118 w P118000 > 5 et R002 > en 1987  
C082 P118 w P118000 > 7 et R002 > en 1983  
C083 P118 w P118000 > 8 et R002 > en 1981  
C084 P118 w P118000 = 10 et R002 > en 1979  
C085 P119 e âge (2004-R002) < P119  
Ne renvoyer C086 w Mind pendant 1 mois activité rémunérée toutefois ni revenus dépendants indiqué  
(P041) encore un Selbstaengigeneinkommen (P056)  
C087 w ArbeitnehmerIn (P001=1 ou (P014>=1 et P014<=47)) et mind 1 mois activité rémunérée  
indiqué (P040) toutefois pas de revenu dépendant (P041)  
C088 w LandwirtIn (P001=2 et p014=51|52|53) et mind 1 mois activité rémunérée indiqué (P040)  
mais pas de revenu de la sylviculture et agriculture (P056.2)

C089 w FreiberuflerIn ou DienstnehmerIn libres (P001=2|3 et (p014=61|91|92) et mind 1 mois  
Activité rémunérée indiqué (P040) toutefois pas de revenu d'une activité freelance ou du travail/  
contrats de service libres (P056.4 et P056.5)  
C090 w indépendamment avec l'entreprise (P001=2 et (p014=71|72|73) et mind 1 mois activité rémunérée  
indiqué (P040) toutefois pas de revenu de l'établissement industriel (P056.3)  
C092 P117, P014 e (P117=2 et P014 <>1|2) ou (P117 <>2 et P014=1|2) (apprentis)  
C093 P115 w nombre à 1 an dans le budget (Alter=2004-R002) = 0 et P079

C094 questions d'achat H-E de question d'achat dans le budget ne répond pas (réponses de toutes les personnes dans un h et des Pund  
Le P-Fragebogen prend en considération)  
Questionnaire

Plafonds et sous- (toujours €)

C095 w 20.19000 le revenu brut courant d'une activité rémunérée dépendante  
C096 w 20.19000 le revenu net courant d'une activité rémunérée dépendante  
C097 w 100.19000 revenus bruts d'une activité rémunérée dépendante  
C098 w 100.19000 revenus nets d'une activité rémunérée dépendante  
C099 w 20.5000 revenus de matériel bruts d'une activité rémunérée dépendante  
C100 w 20.5000 revenus de matériel de matériel d'une activité rémunérée dépendante  
C101 w -1000 19000 revenus nets de la sylviculture et agriculture  
C102 w -1000 19000 revenus bruts de la sylviculture et agriculture  
C103 w 0.5000 Naturaleinkommen de la sylviculture et agriculture  
C104 w -1000 19000 revenus nets d'une location/location  
C105 w -1000 19000 revenus bruts d'une location/location  
C106 w 0.5000 Naturaleinkommen d'une location/location  
C107 w -1000 19000 revenus nets de l'établissement industriel  
C108 w -1000 19000 revenus bruts de l'établissement industriel  
C109 w 0.5000 Naturaleinkommen de l'établissement industriel  
C110 w -1000 19000 revenus nets d'une activité freelance  
C111 w -1000 19000 revenus bruts d'une activité freelance

74

#### PLAUSIBILITAETS-CHECKS - PERSONNES

C112 w 0.5000 Naturaleinkommen d'une activité freelance  
C113 w -1000 19000 revenus nets des contrats de travail/contrats de service libres  
C114 w -1000 19000 revenus bruts des contrats de travail/contrats de service libres  
C115 w 0.5000 Naturaleinkommen des contrats de travail/contrats de service libres  
C116 w -1000 19000 revenus nets d'une autre activité indépendante  
C117 w -1000 19000 revenus bruts d'une autre activité indépendante  
C118 w 0.5000 Naturaleinkommen d'une autre activité indépendante  
C119 w 200.2000 le revenu net d'un service civil ou de présence

C120 w 50.2000 le revenu net de l'allocation de chômage  
C121 w 50.2000 le revenu net de l'aide d'état d'urgence  
C122 w 50.2000 le revenu net de l'aide d'état d'urgence spéciale  
C123 w 50.2000 le revenu net des Behilfe visant la couverture de la subsistance  
C124 w 10.2000 le revenu net d'une autre performance de chômeur  
C125 w 100.9000 revenus bruts de la pension propre  
C126 w 100.9000 revenus nets de la pension propre  
C127 w 50.5000 revenus bruts de la pension de survivant  
C128 w 50.5000 revenus nets de la pension de survivant  
C129 w 10.5000 revenus bruts pension d'entreprise/d'exploitation  
C130 w 10.5000 revenus nets pension d'entreprise/d'exploitation  
C131 w 10.5000 revenus bruts de la pension privée  
C132 w 10.5000 revenus nets de la pension privée  
C133 w 10.5000 revenus bruts de l'autre pension  
C134 w 10.5000 revenus nets de l'autre pension  
C135 w 50.5000 revenus bruts de l'indemnité de maladie  
C136 w 50.5000 revenus nets de l'indemnité de maladie  
C137 w 50.5000 revenus bruts d'une rente d'accident  
C138 w 50.5000 revenus nets d'une rente d'accident  
C139 w 50.5000 revenus bruts d'une autre performance de la maladie  
C140 w 50.5000 revenus nets d'une autre performance de la maladie  
C141 w 50.5000 revenus bruts d'une autre performance d'accident  
C142 w 50.5000 revenus nets d'une autre performance d'accident  
C143 w 100.19000 revenus nets d'argent de semaine  
C144 w 10.2000 le revenu net d'une puissance continue d'aide sociale  
C145 w 10.2000 le revenu net des aides d'argent d'aide sociale  
C146 w 10.2000 le revenu net de l'autre transfert public  
C147 w 1.3000 reçus transferts privés (ausg. pensions alimentaires)  
C148 w 30.3000 pensions alimentaires effectuées  
C149 w 1.3000 effectuées transferts privés  
C150 w 1.19000 crédit fiscal  
C151 w 1.19000 paiement d'arriérés fiscaux

75

S-5814

CARTE a

Catégorie étape de montant

(... Et... EUROS)

A 1.25  
B 26.50  
C 51.100  
D 101.200  
E 201.300  
F 301.400  
G 401.500  
H 501.650  
I 651.800  
J 801 1.000  
K 1.001 1.250  
L 1.251 1.500  
M 1.501 1.750  
N 1.751 2.000

O 2.000 et à ce sujet

S-5814

CARTE b

Obligations de remboursement :

Voiture  
Vacances  
Formation  
Centres d'expédition  
Meubles  
Appareils électriques  
etc..

sur la base des crédits, contrats de leasing  
ou achats de taux

S-5814

CARTE c

Catégorie étape de montant  
(... Et... EUROS)

A 1.600  
B 601.900  
C 901 1.200  
D 1.201 1.500  
E 1.501 1.800  
F 1.801 2.200  
G 2.201 2.600  
H 2.601 3.000  
I 3.001 3.500  
J 3.501 4.000  
K 4.001 4.500  
L 4.501 5.000  
M 5.001 6.000  
N 7.001 8.000  
O 8.001 et à ce sujet

S-5814

CARTE d

. Salaire  
. Teneur des travailleurs,  
Employée et

. Achats

Fonctionnaire

- . Gains
- . Compensations d'apprenti
- Apprentis
- . Revenus des emplois d'occasion

S-5814

CARTE e

Catégorie étape de montant

(... Et... EUROS)

A 1.250

B 251.500

C 501.750

D 751 1.000

E 1.001 1.300

F 1.301 1.600

G 1.601 1.900

H 1.901 2.200

I 2.201 2.500

J 2.501 3.000

K 3.001 3.500

L 3.501 4.000

M 4.001 5.000

N 5.001 6.000

O 6.001 et à ce sujet

S-5814

CARTE f

- . Salaire
- . Teneur des travailleurs,  
Employée et

. Achats  
Fonctionnaire

- . Gains
- . Compensations d'apprenti
- Apprentis
- . Revenus des emplois d'occasion
- . Expédition
- . Primes

S-5814

CARTE g

Allocation de soins

Étape de soins mensuelle montant en EUROS

1 145,40  
2 268,00  
3 413,50  
4 620,30  
5 842,40  
6 1.148,70  
7 1.531,50

S-5814

LISTE 0

Rapport de droit au logement

(1) propriétaire de maison  
(2) propriétaires de logement  
(3) loyer un logement communal  
(4) loyer un  
Logement de coopérative  
(5) autre loyer principal  
(6) untermiete  
(7) logement avec logement gratuit ou  
la Maison avec logement gratuit (pas elle-même  
Eigentuemmer)

S-5814

LISTE 1

On s'en tire avec le revenu budgétaire

(6)  
(5)  
(4)  
(3)  
(2)  
(1)

Très facilement

Facilement

Plutôt facilement

Avec quelques difficultés

Avec des difficultés

Avec de grandes difficultés

S-5814

LISTE 2

Emploi actuel (auto-évaluation)

(1) travailleur/ (inclusivement  
Lehrlinge)  
(2) indépendamment ou aidant  
(3) aidant dans l'entreprise familiale,  
mais pas employé  
(4) au chômage

- (5) Elternkarenz
- (6) élèves /, étudiant /,  
Stagiaire/
- (7) pension/
- (8) pas apte au travail sur la base  
un handicap
- (9) service civil ou de présence
- (10) ménagère/homme au foyer,  
Tâches de soin
- (11) pour d'autres raisons pas  
actif

### LISTE 3

#### Activité professionnelle

#### POLITICIEN, CADRES, ENTREPRENEURS

11 Politiciens, fonctionnaires d'administration principaux,  
fonctionnaires principaux des organisations d'intérêt

12 Geschaefths (bereichs) leiter (p. ex. directeurs généraux et gérants  
dans de grandes entreprises, productions -/directeurs d'opération,  
directeurs de personnel, directeurs de l'informatique,  
Directeur de vente, directeurs de développement et de recherche, autres  
directeurs de domaine spécialisé)

13 Directeurs de petites entreprises

#### PROFESSIONS ACADÉMIQUES

21 Physiciens, mathématiciens, Ingenieurwissenschaftler (p. ex.  
météorologues, pharmaciens, géologues, statisticiens, informaticiens,  
planificateurs de système, architectes,  
Ingénieurs diplômés, Kartographen)

22 Biowissenschaftler, médecins (p. ex. biologistes, Botaniker, loges de  
zoo, Pharmakologen, Pathologen, scientifiques agricoles, médecins,  
pharmaciens,  
Main-d'oeuvre qualifiée de soins au malades avec une formation  
académique)

23 Enseignants scientifiques (p. ex. professeurs de l'enseignement  
supérieur et universitaires, peuple -, tête -, et instituteur spécial  
avec une formation académique, inspecteurs d'école)

24 Autres professions académiques (p. ex. de la main-d'oeuvre qualifiée  
de délibération d'entreprise, experts-comptables, conseiller fiscal,  
Personalfachleute, juristes, archives -, bibliothèque et  
Scientifique de musée, sociologues, psychologues, auteurs, fin de  
l'écran et artistes représentant, acteurs, danseurs, compositeurs,  
ecclésiastiques, Seelsorger,  
Employés d'administration académiques du service public)

#### MAIN-D'OEUVRE QUALIFIÉE DE MOYENS QUALIFICATIONS de NIVEAU QUALIFIKATIONSEBENE

31 Mains-d'oeuvre qualifiées techniques (p. ex. main-d'oeuvre qualifiée  
d'ingénierie technique et de matériel, techniciens de construction,  
électrotechnicien, dessinateurs techniques,

Datenverarbeitungsfachkraefte,  
Opérateur d'installations optiques et électroniques, photographes,  
opérateurs d'appareils médicaux, navire -, pilotes, guider, techniciens  
de sécurité aérienne, de sécurité  
et appareils de contrôle de qualité)

32 Scientifiques et mains-d'oeuvre qualifiées de santé (p. ex.  
techniciens biologiques, techniciens de sylviculture et agricoles et  
conseillers, professions spécialisées médicales,  
assistants médicaux/pharmaceutiques, Diaetassistenten, opticiens,  
Dentisten, Physiotherapeuten, infirmiers et infirmières diplômés,  
Hebammen/Geburtshelfer)

33 Scientifiques d'enseignants (p. ex. enseignants sans formation  
académique p. ex. dans le présecteur, instituteurs, enseignants de ski)

34 Autres mains-d'oeuvre qualifiées de niveau de qualification moyen  
(p. ex. de la main-d'oeuvre qualifiée de vente et financière,  
représentant d'assurance, Reiseberater, acheteurs, courtiers,  
Médiateurs de personnel et de travail, employés d'administration,  
comptables, tarif -, main-d'oeuvre qualifiée utilisée et fiscale de  
l'administration publique, agents de la police judiciaire,  
Detektive, aides sociales, décorateurs, musiciens, chanteurs, danseurs,  
orateurs de télévision/de radiodiffusion, clowns, Zauberer, Akrobaten,  
Athleten, sportifs professionnels)

#### BUREAU de FORCE BUEROKRAEFTE, KAUFM. EMPLOYÉE

41 Employés de bureau sans contact de client (p. ex. forces de  
secrétariat, employées de comptabilité, directeurs de camp, employées  
d'expédition, employées bibliothécaires,  
Distributeur postal, codeurs, correcteurs d'épreuves)

42 Employés de bureau avec le contact de client (p. ex. caissiers et  
vendeurs de carte, fonctionnaires de commutateur/bancaires et postaux,  
buchmacher, Croupiers, Pfandleiher,  
Employée d'encaissement, employées d'agence de voyages, forces de  
bureau d'accueil, téléphone)

#### DIENSTLEISTUNGS-BERUFE

51 Professions des services et fonctionnaires de sécurité personnels  
(plus z.B.Reisebegleiter, Schaffner, guides de voyage, Koeche,  
serveurs, domestiques  
Professions, moniteurs d'enfant, forces de soins dans les institutions  
et les arrêts de maison privée, coiffeurs, Kosmetiker, Zofen,  
Kammerdiener, Leichenbestatter, Feuerwehrleute,  
Policier (sans agents de la police judiciaire), Zustizwachebeamte)

52 Modèles, vendeurs et préchefs (Mannequin, Dressmen, vendeurs de  
magasin, vendeurs d'état de mark, préchefs)

#### LISTE 3

Activité professionnelle

#### MAIN-D'OEUVRE QUALIFIÉE DANS L'AGRICULTURE

61 mains-d'oeuvre qualifiées dans l'agriculture (jardiniers,

agriculteurs de champ, propriétaires de bétail laitiers, éleveurs d'animal d'élevage, éleveurs de volaille, travailleurs de forêt, Holzfaeller, Koehler, pêcheurs, chasseurs)

ARTISAN U.Ae.

71 professions de construction et de gains de minéral (mineurs, rédacteurs de pierre, maîtres de dynamitage, artisans de construction, maçons, Betonierer, Zimmerer, charpentiers de construction, couvreurs, Occasionnellement et plancher, vitriers, électriciens, Installateure, peintres, Tapezierer, personnels de nettoyage industriel, Rauchfangkehrer)

72 travailleurs de métal, mécaniciens e.t.c. (des mouleurs, soudeurs, forger, Werkzeugmacher, avion/automobile -/-schlosser et mécaniciens de machine agricole, Électromécanicien, téléphone -/Telegrafeninstallateure, électroassembleurs)

73 travailleurs de précision, imprimeurs, artisans artificiels e.t.c. (Musikinstrumentenmacher, fabricants de marchandise de bijoux, artisans artificiels, typographes, vos, Fabricant de plaque, Fotolaboranten, liants de livre, imprimeurs)

Professions utilisées et 74 autres artisanales (p. ex. bouchers, commerçants de poisson, boulangers, Konditoren, fabricants de marchandise de laiterie, fruits -/agents de conservation de légumes, Fabricant de tabac manufacturés, charpentiers de meubles, rédacteurs de bois, Korbflechter, Buerstenmacher, Weber, Stricker, Wirker, coupeurs, Hutmacher, Kuerschner, Zuschneider, plus étroitement, Sticker, Polsterer, Gerber, Schuhmacher)

APPAREILS/anlagenbediener, MONTIERER

81 opérateurs d'installations stationnaires e.t.c. (p. ex. opérateurs des installations minières, opérateurs de fourneau, fondeuses de métal, opérateurs de l'installation du verre -/ Fabrication de céramique, fabrication du papier, opérateurs : Brechmaschinen, Erdgasraffinerieranlagen et de pétrole, installations de production d'énergie, robots industriels)

82 opérateurs d'appareil et Montierer (opérateurs d'appareil : métal -, produits, certificats d'engommage et de matière plastique chimiques et de minéral, produits de bois, Produits de papier, textile -/fourrure -/produits de cuir, luxes et alimentaires ; Montierer)

83 conducteurs et opérateurs d'installations mobiles (p. ex. Lokomotivfuehrer, Rangierer, opérateurs d'unité de commande, conducteurs d'automobile (Motorad, voiture, taxi, autobus, Tramway, camion), chefs des machines agricoles, chefs de grue, chefs d'empileur, chefs d'excavatrice, du personnel de pont sur des navires)

HILFSARBEITS de FORCE de TRAVAIL AUXILIAIRE HILFSARBEITSKRAEFTE

91 aides auxiliaires des services et de vente (p. ex. vendeurs de rue, Hausierer, vendeurs téléphoniques, Schuhputzer, les aides budgétaires, du personnel de nettoyage, épurateurs, Buegler, gardiens, Fahrzeugreiniger, laveurs de vitres, messagers - /emballage -/portiers, pfoertner, du personnel, Zaehlerableser,

accumulateurs de déchets, Strassenkehrer)

92 aides auxiliaires dans l'agriculture (collaborateurs sylvicoles et agricoles)

93 aides auxiliaires dans le bâtiment, une industrie de transformation et les transports (p. ex. collaborateurs dans l'industrie minière, carrière, génie civil, bâtiment, collaborateurs la fabrication, transport -/travailleurs de fret)

SOLDAT

01 Soldats

LISTE 4

Fonction professionnelle

APPRENTIS

01 Apprentis dans les professions de travailleur

02 Apprentis dans les professions d'employé

TRAVAILLEUR

11 Collaborateurs (activités qui n'en exigent aucun ou moins qu'une semaine temps de formation)

12 Travailleurs spécialisés (période de formation entre une semaine et trois mois)

13 Spécialistes (avec un examen final d'instruction ou une formation de service équivalente dans la profession actuelle)

14 Agents de maîtrise ou maîtres/agents de maîtrise (supérieurs pour des travailleurs, souvent examen d'agent de maîtrise ou de maître

nécessairement, p. ex. polir, des chefs de portion)

EMPLOYÉE

21 Employées avec une activité auxiliaire (p. ex. Telefonistin, Portier, Locherin, Ladenkassier, vendeur spécialisé, représentant spécialisé)

22 Employées avec une activité apprise (avec un examen final d'instruction ou une formation de service équivalente profession actuelle, p. ex. vendeur appris, coiffeur, Buerokaufmann, activités de bureau générales)

23 Employées avec une activité moyenne (p. ex. le secrétaire, a qualifié le comptable simple, directeurs de vente Kaufhaus)

24 Employées avec une activité plus élevée (p. ex. conseillers de crédit à une banque, conseiller de dommages d'une assurance, Programmierer)

25 Employées avec une activité extrêmement qualifiée (p. ex. directeurs d'un bureau de personnel, conseiller avec une formation universitaire,

Ingénieur de fabrication ou de construction, analystes de système)

26 Employées avec une activité dirigeante (p. ex. directeurs, ingénieur-en-chef, chefs de service d'un grand département)

CONTRAT de FONCTIONNAIRE VERTRAGSBEDIENSTETE

31 VB dans une utilisation artisanale, activité de travailleur spécialisée ou auxiliaire (p. ex. passagers, travailleurs de voies, Strassenarbeiter)

32 VB dans une utilisation, une activité d'agent de maîtrise ou de spécialiste artisanales (p. ex. charpentiers de maison, AUTOMOBILEX

Mécanicien à la poste)

33 VB avec une activité auxiliaire (p. ex. employés officiels, Telefonistin, Portier)

34 VB avec une activité apprise et simple (p. ex. force de chancellerie, dactylographe, facteurs, aides de jardin d'enfants)

35 VB avec une activité moyenne p. ex. le secrétaire, a qualifié (institutrice d'école maternelle, compteuses à la poste)

36 VB avec une activité plus élevée (p. ex. programmeurs, spécialistes, enseignants, MTA)

37 VB avec une activité extrêmement qualifiée ou dirigeante (p. ex. directeurs officiels, chefs de service dans les services centraux)

FONCTIONNAIRE

41 Fonctionnaires dans une utilisation artisanale, activité de travailleur spécialisée ou auxiliaire (p. ex. passagers, Travailleur de voies, travailleurs routiers)

42 Fonctionnaires dans une utilisation, une activité d'agent de maîtrise ou de spécialiste artisanales (p. ex. charpentiers de maison, Agent de maîtrise d'assembleur à OEGB)

43 Fonctionnaires avec une activité auxiliaire (p. ex. employés officiels, Telefonistin, Portier)

44 Fonctionnaires avec une activité apprise et simple (p. ex. force de chancellerie, dactylographe, facteurs, aides de jardin d'enfants)

45 Fonctionnaires avec une activité moyenne p. ex. le secrétaire, le fonctionnaire de gendarmerie ou de police, ont qualifié (compteuses à la poste, institutrice d'école maternelle)

46 Fonctionnaires avec une activité plus élevée (p. ex. programmeurs, spécialistes, enseignants, directeurs de service, MTA)

47 Fonctionnaires avec une activité extrêmement qualifiée ou dirigeante (p. ex. directeurs officiels, chefs de service dans les services centraux, Directeur d'école, chef de section, Bezirkshauptmann, Stadtamtsdirektor)

S-5814

LISTE 4

Fonction professionnelle

PAYS ET FORÊT de PROPRIÉTAIRE FORSTWIRTE

- 51 Propriétaires forrestiers et nationaux avec la petite entreprise
- 52 Propriétaires forrestiers et nationaux avec l'entreprise moyenne
- 53 Propriétaires forrestiers et nationaux avec la grande entreprise

FREELANCE ACTIFS

- 61 freelance actifs (Dentist, avocat, médecin, architecte, activité kunstgewerbliche)

INDÉPENDANT AVEC L'ENTREPRISE

- 71 indépendants avec la petite entreprise
- 72 indépendants avec l'entreprise moyenne
- 73 indépendants avec la grande entreprise

AIDANT DANS L'ENTREPRISE FAMILIALE

- 81 dans une entreprise familiale sylvicole ou agricole aides
- 82 dans une entreprise familiale de commerce ou commerciale aides

WERKVERTRAGSNEHMER, SERVEURS LIBRE

- 91 preneurs de contrat de travail
- 92 serveurs libres

LISTE 5

Branches de l'économie

PAYS ET SYLVICULTURE

- 01 Agriculture, chasse
- 02 Sylviculture
- 05 Pêche et pisciculture

INDUSTRIE MINIÈRE

- 10 Charbonnages, gain de tourbe
- 11 Industries minières de gaz naturel et de pétroles ainsi que donc services liés
- 12 Industries minières sur des minerais de thorium et d'uranium
- 13 Industrie minière minérale
- 14 Gain des pierres et relier, autre industrie minière

SECTEUR PRODUISANT

- 15 Fabrication des luxes et alimentaires ainsi que boissons
- 16 Traitement de tabac
- 17 Fabrication des textiles et des produits textiles (sans habillage)
- 18 Fabrication d'un habillage
- 19 -verarbeitung Et production de cuir
- 20 Transformation et d'ouvraison du bois (sans la fabrication des meubles)
- 21 Fabrication et traitement du papier et du carton
- 22 Édition, imprimerie, multiplication du son bespielten -, supports de données et d'image
- 23 Cokerie, traitement d'huile minérale, fabrication et traitement des matières fertiles et d'écart
- 24 Fabrication des produits chimiques et des produits chimiques
- 25 Fabrication des marchandises de matière plastique et de caoutchouc

26 Fabrication et traitement du verre, fabrication des marchandises des pierres et relier  
27 -bearbeitung Et production de métal  
28 Fabrication des produits de métal  
29 Construction mécanique  
30 Fabrication des machines de bureau 0 0, des -einrichtungen et d'appareils de traitement des données  
31 Fabrication des appareils des de -verteilung, production d'électricité u.ae.  
32 Radiodiffusion -, technique de télécommunication et de télévision  
33 Médecine -, de mesure -, technique de réglage et fiscale, optique  
34 Fabrication des autos et des parties d'auto  
35 Autre construction automobile  
36 Fabrication des meubles, bijoux, instruments de musique, appareils sportifs, marchandises de jeu, autre  
37 Récupération (recyclage)

#### LISTE 5

Branches de l'économie

#### ÉNERGIE ET APPROVISIONNEMENT EN EAU

40 Alimentation en énergie  
41 Approvisionnement en eau

#### BÂTIMENT

45 Bâtiment

#### SERVICES

50 Commerce automobile ; Maintien et réparation des automobiles ; Stations d'essence  
51 Entremise commerciale et commerce de gros (sans le commerce avec des automobiles)  
52 De commerce de détail (sans le commerce automobile/stations d'essence) ; Réparation des biens de consommation  
55 L'restauration et de logement  
60 trafic terrestre ; Transport dans les canalisations à grande distance de canalisation  
61 navigation  
62 trafic aérien  
63 Nebentaetigkeiten et auxiliaires pour le transport ; Agence de voyages  
64 communication  
65 organisation du crédit  
66 assurances  
67 activités liées aux assurances et de crédit  
70 natures de réalité  
71 location de choses mobiles sans servants  
72 traitement des données et bases de données  
73 recherche et développement  
74 fourniture des services unternehmensbezogenen  
75 administration publique, défense nationale, sécurité sociale  
80 enseignement  
85 santé -, affaires sociales et de vétérinaire  
90 élimination des déchets et d'eaux résiduaire et autre enlèvement des déchets

91 défenses des intérêts, e.t.c. associations ecclésiastiques, autres associations  
92 culture, sport et loisirs  
93 fourniture des autres services  
95 ménages privés  
98 Exterritoriale organisations et organismes

S-5814

LISTE 6

Activités principales 2004

(1)  
(2)  
(3)  
(4)  
(5)  
(6)  
(7)  
(8)  
(9)

Travailleur/ (temps plein)

Travailleur/ (temps partiel)

Indépendamment ou aidant (temps plein)

Indépendamment ou aidant (temps partiel)

Au chômage

Pension/

Élève /, étudiant/

Pour d'autres raisons pas actif

(Travaux domestiques, devoirs de soin etc..)

Service civil ou de présence

S-5814

LISTE 7

Erwerbstaetigkeit indépendants

(1) sylviculture et agriculture

(2) location/location (PAS

Privatzimmer)

(3) activité indépendante avec l'entreprise

(4) activité freelance

(5) contrats de travail, contrats de service libres

(6) autre revenus plus indépendamment

Activité

S-5814

LISTE 8

Chômage et entrée professionnelle

(1) allocation de chômage

(2) aide d'état d'urgence

(3) temps express de vieillissement

(4) aide visant la couverture

Subsistance

(5) l'autre performance (en)  
Lien avec un chômage  
ou Berufs (wieder) einstieg

S-5814

LISTE 9  
Performances de pension

(1) pension propre (d'une activité rémunérée)  
(2) pension de survivant (veuves -,  
Veuf -, pension d'orphelin)  
(3) pension d'entreprise/d'exploitation  
(4) pension privée  
(5) autre pension (PAS allocation de soins,  
PAS rente d'accident)

S-5814

LISTE 10  
Pensions propres

(1) prématurée à cause d'une pension de retraite  
Chômage  
(2) prématurée à cause d'une pension de retraite longtemps  
Durée d'assurance  
(3) prématurée à cause d'une pension de retraite  
Incapacité de travail ou réduits  
Capacité de travail  
(4) pension d'invalidité  
(5) pension de retraite normale  
(6) bénéfice de repos (fonctionnaires)  
(7) autre pension propre

S-5814

LISTE 11  
Satisfaction

. Très satisfait  
. Assez satisfait  
. Plutôt satisfait  
. Plutôt mécontent  
. Assez mécontent  
. Très mécontent

S-5814

LISTE 12

Formation

(1) école obligatoire  
(2) enseignement (école professionnelle)

- (3) maîtres -, formation d'agent de maîtrise
  - (4) école de soins au malades
  - (5) d'autres moyens préparant à une profession  
École (sans baccalauréat)
  - (6) Ahs-Oberstufe
  - (7) préparant à une profession une école plus élevée  
Baccalauréat (p. ex. ACCROCHER, HTL)
  - (8) préparant à une profession une école plus élevée -  
Cours, cours de bachelier
  - (9) université, académie,  
École technique supérieure - conclusion seulement
  - (10) université : Étude de doctorat
- Conclusion deuxième

